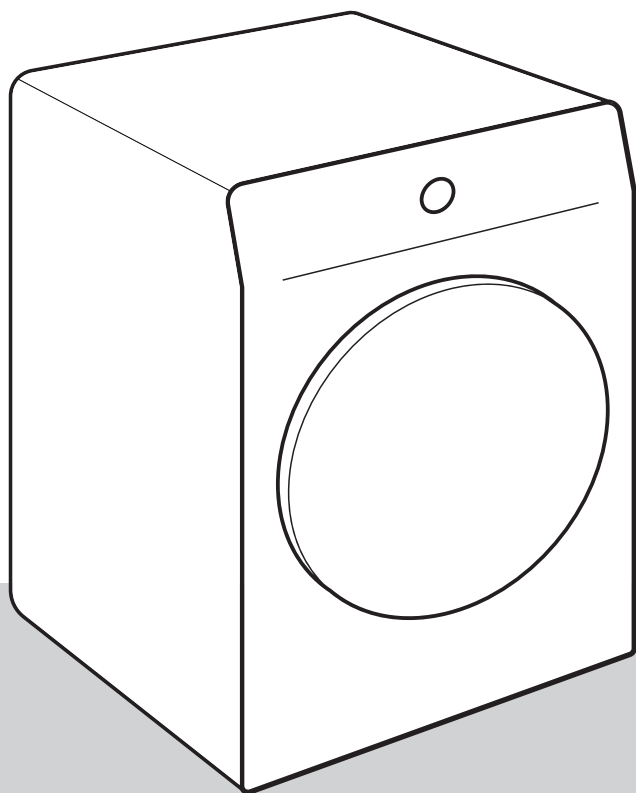


**gorenje**

SK

SK

**PODROBNÝ NÁVOD  
NA POUŽITIE SUŠIČKY**



Život je v tejto dobe komplikovaný. Zjednodušte si aspoň starostlivosť o bielizeň! Vaša nová sušička využíva inovatívnu technológiu a najnovšie úspechy v starostlivosti o bielizeň, aby vám pomohla zjednodušiť si každodenné domáce práce. Technológia ponúka najjemnejšiu starostlivosť o akékoľvek oblečenie bez krčenia. Vaša nová sušička je navyše šetrná k životnému prostrediu, pretože využíva energiu čo najekonomickejšim spôsobom.

Sušička je určená len na domáce použitie. Nepoužívajte ju na sušenie bielizne, ktorá sa nesmie sušiť v sušičke.

V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:



**INFORMÁCIA!**

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie



**VAROVANIE!**

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo



**NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia prúdom



**HORÚCI POVRCH!**

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo popálenia



**NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo požiaru



Je dôležité, aby ste si pozorne prečítali tieto pokyny.

# Obsah

<b>BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA</b> .....	<b>5</b>
Nebezpečenstvo popálenia .....	11
Bezpečnosť .....	12
<b>OPIS SUŠIČKY</b> .....	<b>13</b>
Technické údaje .....	14
Ovládacia jednotka .....	15
<b>INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE</b> .....	<b>18</b>
Výber miestnosti .....	18
Umiestnenie sušičky .....	18
Nastavenie nožičiek sušičky .....	21
Vypustenie kondenzátu .....	22
Pripojenie spotrebiča do siete .....	23
Premiestnenie a preprava po inštalácii .....	24
Systém parného generátora .....	24
<b>PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA</b> .....	<b>25</b>
Naplnenie a doplnenie zásobníka parného generátora .....	26
Pripojenie zariadenia k aplikácii ConnectLife .....	27
<b>POSTUP SUŠENIA, KROK ZA KROKOM (1 - 6)</b> .....	<b>29</b>
Krok 1: Pozrite si štítky na bielizni .....	29
Krok 2: Príprava bielizne na sušenie .....	30
Zapnutie sušičky .....	31
Naplnenie sušičky .....	32
Krok 3: Výber programu sušenia .....	33
Tabuľka programov .....	34
Funkcia DrySync .....	36
Diaľkové ovládanie sušenia pomocou aplikácie .....	37
Krok 4: Výber extra funkcií .....	39
Krok 5: Spustenie programu sušenia .....	46
Krok 6: Dokončenie programu sušenia .....	46
<b>PRERUŠENIE A ZMENA PROGRAMU</b> .....	<b>47</b>
Prerušenie .....	47
Zmena programu/funkcií .....	47
Pridanie bielizne po spustení programu .....	47
Uloženie osobných nastavení .....	48
AdaptTech .....	48
Menu osobných nastavení .....	48
<b>ČISTENIE A ÚDRŽBA</b> .....	<b>49</b>
Čistenie sieťového filtra na dvierkach .....	50
Čistenie filtra tepelného čerpadla .....	51
Čistenie výmenníka tepla .....	52
Čistenie filtra zásobníka parného generátora .....	53
Vyprázdnenie zásobníka parného generátora .....	54
Vyprázdnenie zásobníka kondenzátu .....	55
Čistenie dýzy .....	56
Čistenie sušičky .....	57

<b>RIEŠENIE PROBLÉMOV .....</b>	<b>58</b>
Čo treba urobiť ...? .....	58
Tabuľka problémov a ich riešení .....	58
Zvuky .....	61
Servis .....	62
<b>TIPY PRE SUŠENIE A EKONOMICKÉ POUŽITIE SUŠIČKY .....</b>	<b>63</b>
<b>TABUĽKA TYPICKEJ SPOTREBY .....</b>	<b>64</b>
8 kg .....	64
Pohotovostný režim .....	65
<b>ENERGETICKÝ ŠTÍTOK A KARTA S ÚDAJMI O VÝROBKU .....</b>	<b>66</b>
<b>LIKVIDÁCIA .....</b>	<b>68</b>

# BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



**Pred použitím sušičky si pozorne prečítajte návod na použitie.**

**Nepoužívajte sušičku bez toho, aby ste si prečítali a pochopili tento návod na použitie.**

Sušička nie je určená na použitie osobami (vrátane detí) s fyzickým alebo mentálnym postihnutím alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí. Tieto osoby by mali byť poučené o použití sušičky osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

**Tento návod na použitie sa dodáva s rôznymi modelmi sušičiek. Preto môže obsahovať opisy nastavení alebo príslušenstva, ktoré nie je súčasťou vašej sušičky.**

Maximálne množstvo bielizne v kg (suchej bielizne) je označené na typovom štítku.

**Nedodržiavanie návodu na použitie** alebo nevhodné použitie sušičky môžu spôsobiť poškodenie bielizne alebo spotrebiča, či zranenie používateľa. Návod majte vždy po ruke blízko sušičky.

Návody na použitie sú dostupné aj na našej webovej stránke [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com).

**Sušička je určená len na domáce použitie.** Ak sa sušička používa na profesionálne účely, na účely zisku alebo na účely, ktoré prevyšujú bežné použitie v domácnosti, alebo ak sušičku používa osoba, ktorá nie je spotrebiteľom, záručná doba by sa mala rovnať najkratšej záručnej dobe, ktorú si vyžaduje príslušný zákon.

Postupujte podľa pokynov pre správnu inštaláciu sušičky Gorenje a pripojenie k prívodu vody a napájaniu (pozri kapitolu »INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE«).

Všetky opravy a údržbu sušičky by mali vykonávať len vyškolení odborníci. Neprofesionálna oprava môže spôsobiť zranenie alebo vážnu poruchu.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**  
Aby ste predišli nebezpečenstvu, **poškodený napájací kábel** môže vymeniť len výrobca, servisný technik alebo oprávnená osoba.

**Po inštalácii by ste mali sušičku nechať v pokoji stáť najmenej dve hodiny predtým, ako ju zapojíte do siete.**

**⚠ VAROVANIE!**  
Sušička sa nesmie pripojiť k sieti pomocou externého spínacieho zariadenia, ako napríklad časovača programov, alebo pripojiť k sieti, ktorú dodávateľ elektrickej energie pravidelne zapína a vypína.

Sušička sa nesmie pripojiť k sieti pomocou predlžovacej šnúry.

Bubnovú sušičku nezapájajte do elektrickej zásuvky určenej pre holiaci strojček alebo fén.

V prípade poruchy použite len náhradné diely schválené oprávnenými výrobcami.

V prípade nesprávneho pripojenia sušičky, jej nesprávneho použitia alebo vykonávania servisu neoprávnenými osobami bude náklady za akékoľvek poškodenie niest' používateľ, keďže škody takéhoto typu záruka nepokrýva.

Vždy používajte rúrky alebo hadice dodávané spolu so sušičkou.

Sušičku nainštalujte v miestnosti s dostatočným vetraním a teplotou od 15°C do 25°C.

Na inštaláciu bubnovej sušičky navrch práčky sú potrebné minimálne dve osoby.

Sušičku umiestnite na rovný a pevný (betónový) podklad.

Neumiestňujte sušičku za uzamykatelné alebo posuvné dvere alebo dvere s pántom na opačnej strane, ako je pánt dvierok sušičky. Sušičku inštalujte tak, aby sa dvierka mohli vždy voľne otvárať.

Vývod vzduchu (ventilačný otvor) nikdy nezablokujte.

Sušičku neumiestňujte na koberec s dlhými vláknami, pretože to môže brániť cirkulácii vzduchu.

**Vzduch v prostredí sušičky by nemal obsahovať čiastočky prachu.**

**Miesto umiestnenia sušičky by malo byť dobre vetrané,** aby sa predišlo spätnému toku plynov vypúšťaných z plynových spotrebičov s otvoreným ohňom (napr. kozubu).

Uistite sa, že sa okolo sušičky nenahromadia vlákna.

Nezakrývajte vetracie otvory na kryte spotrebiča alebo v zabudovanej konštrukcii.

Spotrebič sa nesmie dotýkať steny alebo príľahlého nábytku.

Po inštalácii nechajte sušičku pred prvým použitím v pokoji stáť 24 hodín. Ak musíte sušičku počas prepravy alebo servisu položiť na jednu stranu, umiestnite ju na ľavú stranu, pričom vidíte prednú časť spotrebiča.

Nesušte v sušičke žiadnu bielizeň, ktorá nebola predtým opraná.

Bielizeň znečistená olejom, acetónom, alkoholom, derivátmi oleja, odstraňovačmi škvŕn, terpentínom, voskom a odstraňovačmi vosku by ste mali prať v práčke s horúcou vodou a pracím prostriedkom skôr, než ju budete sušiť v sušičke.

V sušičke sa nesmie sušiť oblečenie, ktoré obsahuje latex, gumené časti, sprchové a kúpacie čiapky a bielizeň alebo kryty s gumovou penou.

Aviváže alebo podobné výrobky používajte podľa pokynov ich výrobcu.

### **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

Z vreciek vyberte všetky predmety, ako napríklad zapalovače alebo zápalky.

Ak príde k upchatiu alebo zablokovaniu vypúšťacej hadice pre kondenzát, tak sa prevádzka sušičky preruší (pozri kapitolu »PRERUŠENIE A ZMENA PROGRAMU/Plný zásobník kondenzátu«).



Pred presunutím sušičky alebo pred jej uložením do nevykurovanej miestnosti počas zimy sa musí zásobník kondenzátu vyprázdniť.

**Filtre vyčistite po každom cykle sušenia.** Ak ste filtre vybrali, pred ďalším cyklom sušenia ich vložte naspäť.

**Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť sušičku** (dodržiujte odporúčania a upozornenia výrobcov čistiacich prostriedkov).

**Do zásobníka kondenzátu nikdy nepridávajte chemikálie alebo parfumy** (pozri kapitolu »OPIS SUČIŠKY a VYPUSTENIE KONDENZÁTU«).

Nádrž parného generátora plňte iba kvapalinami predpísanými výrobcom.

**Po skončení sušenia odpojte napájací kábel zo siete.**

**Sušička na ohrev vzduchu využíva systém tepelného čerpadla.**

**Systém pozostáva z kompresora a výmenníka tepla.** Pri spustení sušičky môžu byť prevádzka kompresora (zvuk tečúcej kvapaliny) alebo tok chladiva hlučnejšie, kým kompresor pracuje. To nie je znak poruchy a neovplyvní to životnosť sušičky. V priebehu času a používaním sušičky bude tento zvuk tichší.

**Záruka sa nevzťahuje na spotrebný materiál,** menšie odchýlky farieb, zvýšený hluk, ktorý je spôsobený vekom spotrebiča a ktorý neovplyvňuje jeho funkčnosť, a estetické chyby komponentov, ktoré neovplyvňujú funkčnosť a bezpečnosť sušičky.

**⚠ VAROVANIE!**  
**Bezpečnosť detí**

**Nenechávajte deti hrať sa so sušičkou.**

**Deťom mladším ako tri roky nedovoľte byť v blízkosti sušičky, pokiaľ nie sú pod stálym dozorom.**

Nedovoľte, aby sa do vnútra sušičky dostali deti alebo domáce zvieratá.

Pred zatvorením dvierok sušičky a spustením programu sa uistite, že sa v bubne nenachádza nič iné okrem bielizne (napr. že do bubna sušičky nevliezlo dieťa a nezatvorilo dvierka zvnútra).

**Aktivujte detskú zámku.** Pozri kapitolu »KROK 4. VÝBER EXTRA FUNKCIÍ/Detská zámka«.

**Sušička je vyrobená v súlade s príslušnými bezpečnostnými normami.**

Túto sušičku môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, vnemovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú počas používania pri sebe dozor, alebo ak im boli poskytnuté príslušné pokyny ohľadom bezpečného používania spotrebiča a ak si uvedomujú možné riziká nesprávneho používania.

So sušičkou sa deti nesmú hrať.

Deti nesmú sušičku čistiť ani vykonávať jej údržbu bez dozoru.

## Nebezpečenstvo popálenia

### **HORÚCI POVRCH!**

Pri vyšších teplotách sušenia sa sklo dvierok zahreje. Dávajte pozor, aby ste sa nepopáliili. Deti sa nesmú v blízkosti skla dvierok hrať.

**Zadná stena sušičky môže byť počas používania horúca. Predtým, ako sa dotknete zadnej steny, počkajte, kým sušička úplne vychladne.**

Ak dvierka sušičky otvoríte počas sušenia, bielizeň môže byť veľmi horúca a hrozí riziko popálenia.

Nikdy nezastavujte proces sušenia pred jeho dokončením; ak z akéhokoľvek dôvodu proces prerušíte, buďte pri vyberaní bielizne z bubna opatrní, pretože je veľmi horúca. Rýchlo vyberte bielizeň z bubna a rozložte ju, aby sa čo najrýchlejšie vysušila.

## Bezpečnosť

### **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

Sušičku používajte len na sušenie bielizne, ktorá bola opraná vo vode. Nesušte v nej žiadnu bielizeň, ktorá bola praná a čistená horľavými čistiacimi prostriedkami (ako benzín, trichlóretylén atď.), pretože to môže spôsobiť výbuch.

Ak ste bielizeň prali priemyselnými pracími prostriedkami alebo chemickými látkami, **nesušte** ju v sušičke.

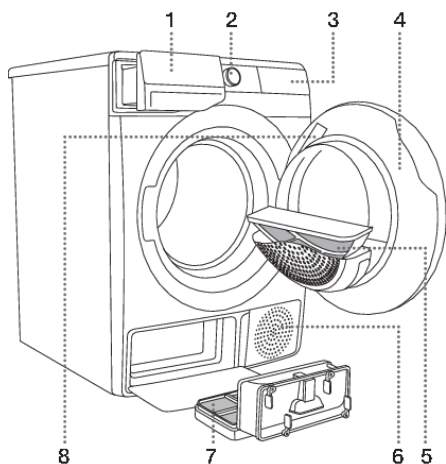
Sušičku v prípade prehriatia chráni systém automatického vypnutia. Keď je teplota príliš vysoká, tento systém sušičku vypne.

Ak je sieťový filter upchatý, môže sa aktivovať systém automatického vypnutia pri prehriatí. Filter vyčistite, počkajte, kým sušička vychladne, a skúste ju znova spustiť. Ak sa sušička stále nespúšťa, zavolajte servisného technika.

Nepoškodte okruh pre pohyb chladiacej kvapaliny.

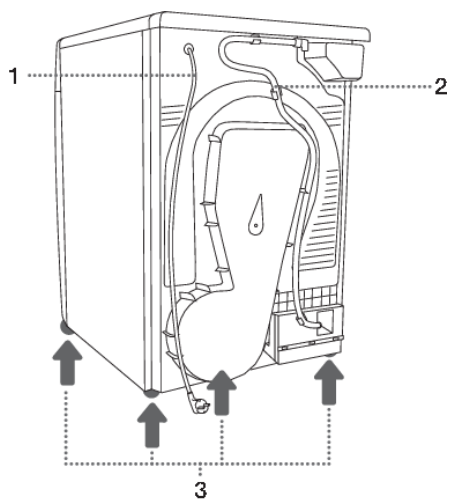
Chladivo R290 v tomto spotrebiči je šetrné k životnému prostrediu, ale je horľavé a môže sa vznietiť, ak príde do styku s otvoreným ohňom alebo zápalnými zdrojmi. Udržujte otvorený oheň a zápalné zdroje mimo dosahu spotrebiča.

# OPIS SUŠIČKY



## PREDNÁ STRANA

1. Zásobník kondenzátu
2. Tlačidlo on/off a ovládač programov
3. Ovládacia jednotka s dotykovými tlačidlami
4. Dvierka
5. Sieťový filter
6. Vetrací otvor
7. Filter tepelného čerpadla
8. Typový štítok



## ZADNÁ STRANA

1. Napájací kábel
2. Odtoková hadica pre kondenzát
3. Nastaviteľné nožičky

# Technické údaje

(v závislosti od modelu)

Typový štítok so základnými informáciami o sušičke je umiestnený na vnútornej strane dvierok sušičky (pozri kapitolu »OPIS SUŠIČKY«).

<b>Šírka</b>	600 mm
<b>Výška</b>	850 mm
<b>Hĺbka sušičky (a)</b>	625 mm
<b>Hĺbka pri zatvorených dvierkach</b>	653 mm
<b>Hĺbka pri otvorených dvierkach (b)</b>	1134 mm
<b>Hmotnosť</b>	XX/YY kg (v závislosti od modelu)
<b>Menovité napätie</b>	Pozri typový štítok.
<b>Poistka</b>	Pozri typový štítok.
<b>Menovitý výkon</b>	Pozri typový štítok.
<b>Množstvo chladiva</b>	Pozri typový štítok.
<b>Typ chladiva</b>	R290
<b>Maximálna náplň</b>	Pozri typový štítok.

Typový štítok

gorenje

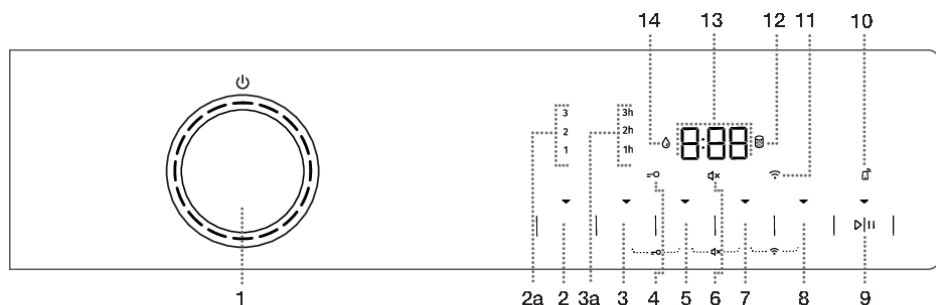
TYPE:SP22/XXXXX    MODEL:XXXXXXXXXXXXX  
 ART.No.:XXXXXX/XX    Ser.No.:XXXXXXXX    IPX4  
 XXX-XXX V ~ XX Hz    ≡ XX A    ○ XX kg  
 Pmax.XXXX W    RXXX /XXXX kg



GORENJE  
 gospodinjiski aparati d.o.o.  
 Parizanska cesta 12  
 SI-8320 Velenje, SLOVENIA  
 info@gorenje.com




MADE IN SLOVENIA

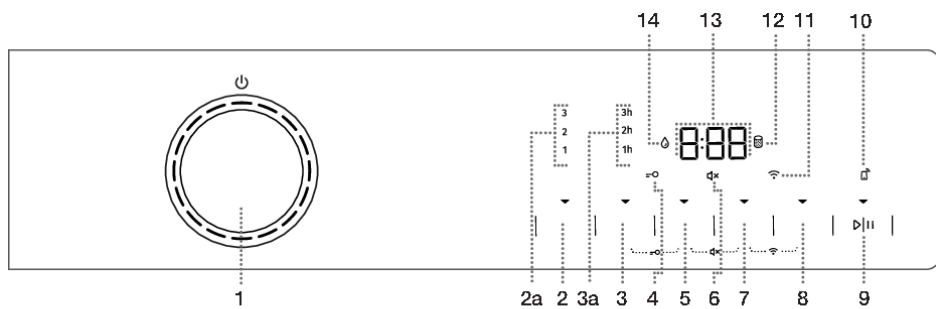
AUID:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

# Ovládací jednotka



- 1 TLAČIDLO ON/OFF**  sušičky a OVLÁDAČ PROGRAMOV.  
Ak chcete sušičku **ZAPNÚŤ** otočte ovládačom programov doľava alebo doprava.  
Ak chcete sušičku **VYPNÚŤ** otočte ovládač programov do polohy OFF .  
Ak chcete **VYBRAŤ** program sušenia otočte ovládačom programov doľava alebo doprava.  
Kontrolka svieti pri vybranom programe.

- 2 EXTRA DRY (ÚROVEŇ SUŠENIA)**  
Keď je zvolená táto funkcia, rozsvieti sa symbol.  
Doplňkové funkcie 2a (1, 2, 3) umožňujú zvoliť vyššiu úroveň sušenia a predĺžiť čas sušenia.
- 3 ANTI CREASE (PROTI POKRČENIU)**  
Zvolený prevádzkový čas funkcie sa rozsvieti.
- 3+5 ZAPNUTIE/VYPNUTIE (ON/OFF) detskej zámky**  
Stlačte polohy 3+5 a podržte ich 3 sekundy.
- 4** Osvetlenie symbolu **DETSKÁ ZÁMKA** 
- 5 TIME DRY (ČASOVANÝ SUŠENIA)**  
Možnosť nastavenia času sušenia.
- 6** Osvetlenie symbolu **VYPNUTIE ZVUKU** 
- 7 DELAY END (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA)**  
Možnosť nastavenia času konca sušenia.
- 5+7 ZAPNUTIE/VYPNUTIE (ON/OFF) zvuku**  
Stlačte polohy 5+7 a podržte ich 3 sekundy.
- 8 EXTRAS (DOPLŇKOVÉ FUNKCIE)**
- NATURE DRY**  (NIŽŠIA TEPLOTA)  
Možnosť sušenia pri nižšej teplote.
  - STEAM**  (PARA)  
Možnosť voľby funkcie na osvieženie bielizne.

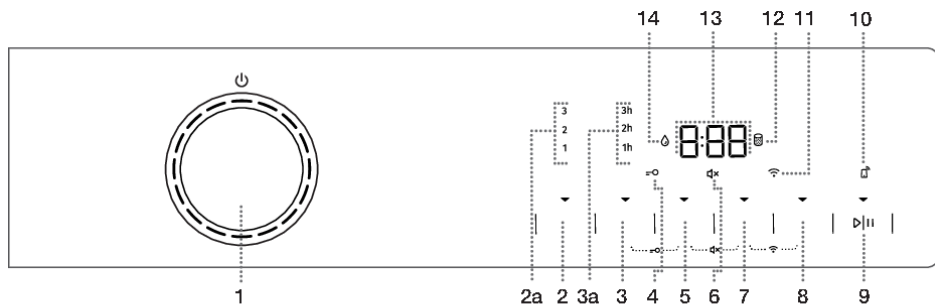


## 7+8 ZAPNUTIE/VYPNUTIE Wi-Fi pripojenia



Stlačte polohy 7+8 a podržte ich 3 sekundy.







## 9 TLAČIDLO ŠTART/PAUZA ▷||

Tlačidlo má 4 funkcie:

- **ŠTART** – spustenie programu sušenia (krátkym stlačením tlačidla spustíte program);
- **PAUSE (PAUZA)** – dočasné prerušenie programu sušenia (opätovným krátkym stlačením tlačidla dočasne prerušíte prevádzku spotrebiča);
- **ULOŽENIE OSOBNÝCH NASTAVENÍ** (tlačidlo podržte po dobu 3 sekúnd).
- Aktivácia **REMOTE START**

Po zapnutí sa na tlačidlo rozsvieti kontrolka.

**10** Osvetlenie symbolu **REMOTE START**   
(DIALKOVÝ ŠTART)

**11** Osvetlenie symbolu **CONNECT**   
(PRIPOJENIE)

**12** Osvetlenie symbolu   
**VYČISTIŤ FILTER**

**13** **DISPLEJ** zobrazuje:

- Nastaviteľné funkcie;
- Čas do konca programu;
- Informácie pre používateľa.

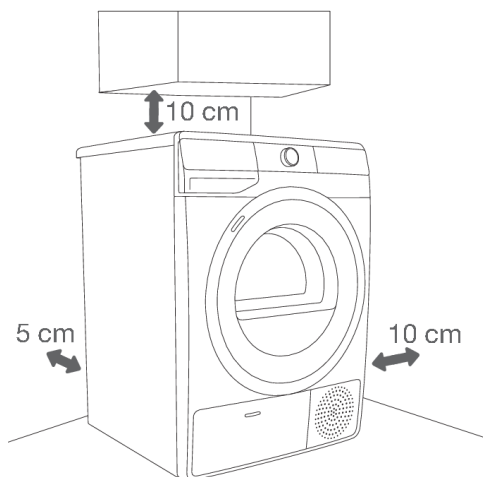
**14** Osvetlenie symbolu   
**VYPRAZDNIENIE ZÁSOBNÍKA  
KONDENZÁTU**

# INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

## **INFORMÁCIA!**

Odstráňte všetky obaly. Pri odstraňovaní obalu dávajte pozor, aby ste sušičku nepoškodili ostrým predmetom.

## Výber miestnosti



## **INFORMÁCIA!**

Sušička sa nesmie dotýkať steny alebo príslušného nábytku. Pre optimálne fungovanie sušičky odporúčame dodržiavať odstup od steny, ktorý je zobrazený na obrázku. Ak nie je možné dodržať minimálny odstup, sušička sa môže prehrievať.

## **INFORMÁCIA!**

Vetracie otvory na zadnej stene a otvor pre vývod vzduchu na bočnej stene sušičky by mali byť vždy voľné.

Miestnosť, v ktorej budete sušičku inštalovať, by mala byť dostatočne vetraná s teplotou od 15°C do 25°C. Používanie sušičky pri nižšej teplote okolia môže mať za následok nahromadenie kondenzátu vo vnútri sušičky. Sušičku neumiestňujte na miesto, kde hrozí nebezpečenstvo zamrznutia. Zmrazená voda v zásobníku kondenzátu a čerpadle môže sušičku poškodiť.

Sušička uvoľňuje teplo. Preto ju nedávajte do veľmi malej miestnosti, keďže to môže predĺžiť proces sušenia v dôsledku obmedzeného množstva vzduchu.

Osvetlenie v miestnosti by malo byť dostatočné na to, aby ste boli schopní prečítať informácie na displeji ovládacieho panela.

## Umiestnenie sušičky

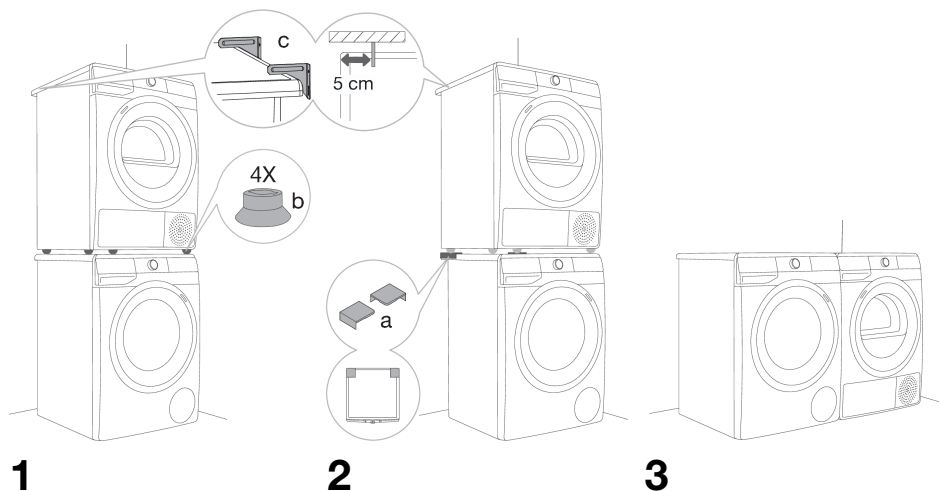
Ak máte sušičku Gorenje so zodpovedajúcimi (rovnakými) rozmermi, môžete ju umiestniť na vrch práčky Gorenje. V tomto prípade by sa mali použiť vákuové nožičky a nástenná (upevňovacia) konzola na upevnenie k stene. Prípadne umiestnite sušičku vedľa práčky (obrázky 1 a 3).

Ak je vaša práčka Gorenje menšia (minimálna hĺbka 545 mm) ako sušička Gorenje, musíte si zakúpiť podporu na sušičku (obrázok 2). Je potrebné použiť dodávané vákuové nožičky, ktoré sú určené na to, aby zabránili zošmyknutiu sušičky.

Príslušenstvo (držiak sušičky (a), vákuové nožičky (b) (ak nie sú súčasťou balenia) a nástenná (upevňovacia) konzola (c) na upevnenie k stene) si môžete dokúpiť v servise.

Povrch, na ktorom je spotrebič umiestnený, by mal byť čistý a rovný.

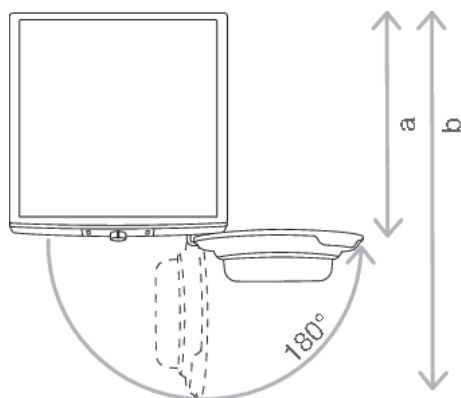
Práčka Gorenje, na ktorú chcete položiť sušičku Gorenje, by mala udržať hmotnosť sušičky (pozri kapitolu »OPIS SUŠIČKY/Technické údaje«).



### 💡 INFORMÁCIA!

Na inštaláciu bubnovej sušičky navrch práčky sú potrebné minimálne dve osoby.

### Otváranie dveriek sušičky (pohľad zhora)



Pozri kapitolu »OPIS SUŠIČKY/Technické údaje«.

a = 625 mm

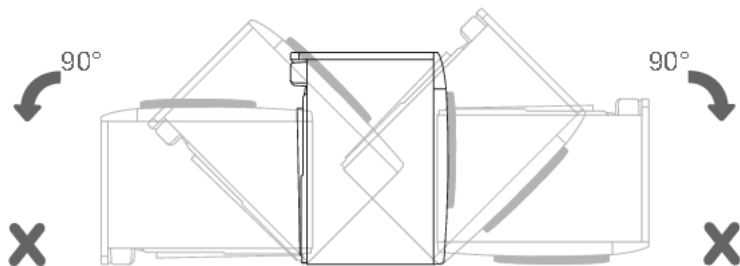
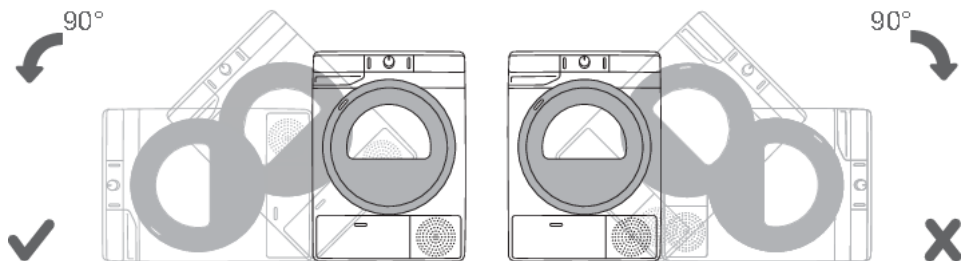
b = 1134 mm

**VAROVANIE!**

Neumiestňujte sušičku za uzamykateľné alebo posuvné dvere alebo dvere s pántom na opačnej strane, ako je pánt dvierok sušičky. Sušičku inštalujte tak, aby sa dverka mohli vždy voľne otvárať.

**VAROVANIE!**

Sušičku neumiestňujte na koberec s dlhými vláknami, pretože to môže brániť cirkulácii vzduchu.

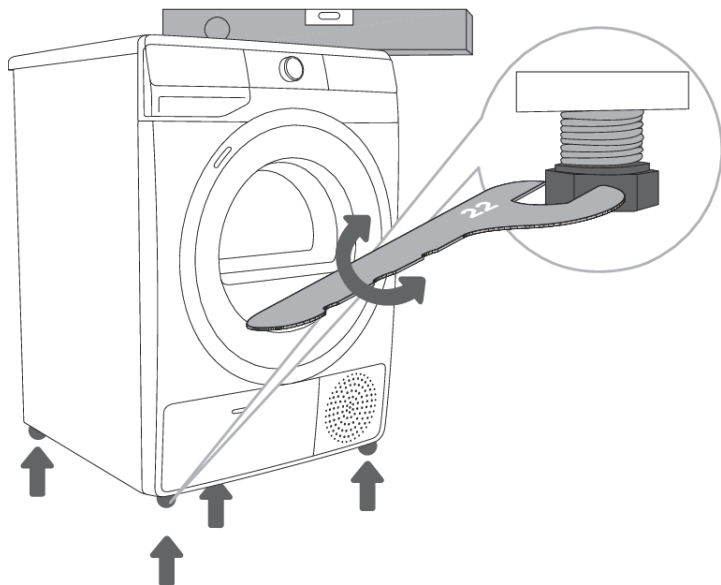


**INFORMÁCIA!**

Po inštalácii pred prvým použitím spotrebiča počkajte 24 hodín, počas ktorých s ním nehýbte. Ak musíte sušičku počas prepravy alebo servisu položiť na jednu stranu, umiestnite ju na ľavú stranu, pričom vidíte prednú časť spotrebiča.

## Nastavenie nožičiek sušičky

Sušičku v pozdĺžnom a priečnom smere narovnajete otáčaním nastaviteľných nožičiek, ktoré ju umožňujú vyrovať o +/- 1 cm. Použite vodováhu a skrutkovač č. 22.



### **INFORMÁCIA!**

Podlaha, na ktorej je umiestnená práčka, musí mať betónový podklad. Mala by byť čistá a suchá, v opačnom prípade sa môže sušička šmýkať. Vyčistite tiež nastaviteľné nožičky.

### **INFORMÁCIA!**

Sušička musí byť vyvážená a stáť na stabilnom a pevnom podklade.

### **INFORMÁCIA!**


Nesprávne vyrovnanie sušičky s nastaviteľnými nožičkami môže spôsobiť vibrácie, pohyb spotrebiča v priestore a hlučnú prevádzku. Nesprávne vyrovnanie sušičky nepodlieha záruke.

### **INFORMÁCIA!**

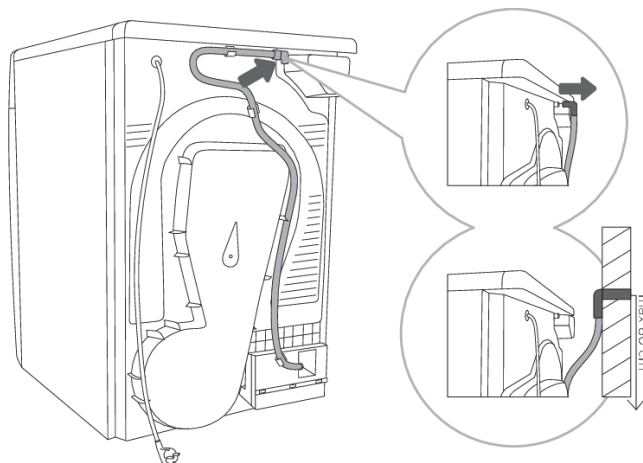
Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou ide o dôsledok nesprávnej inštalácie.

# Vypustenie kondenzátu

Vlhkosť z bielizne sa odvádza do kondenzačnej jednotky a hromadí sa v zásobníku kondenzátu.

Počas procesu sušenia vás kontrolné svetlo (na displeji sa rozsvieti symbol  upozorňuje na to, že zásobník kondenzátu je plný a musí sa vyprázdniť.

Aby ste sa vyhli tomu vyprázdňovaniu zásobníka kondenzátu, spustíte hadicu na vypúšťanie kondenzátu umiestnenú na zadnej strane spotrebiča priamo do odtoku.



**1** Uvoľnite hadicu z držiaka na zadnej stene sušičky (naľavo pod horným krytom).

**2** Hadicu spustite do odtoku vo výške maximálne 80 cm nad podlahou.

## INFORMÁCIA!

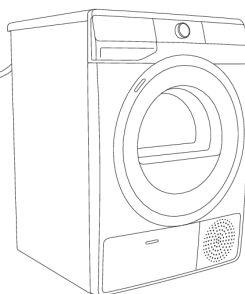
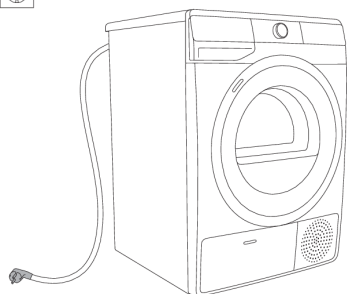
Ak hadicu na vypúšťanie kondenzátu zavediete do odtoku postarajte sa o to, aby bola dobre upevnená. Predídete tak neočakávanému úniku vody, ktorý môže spôsobiť škodu.

Ak hadicu na vypúšťanie kondenzátu zavediete do odtoku, automatický systém plnenia parného generátora nebude fungovať.

## VAROVANIE!

Vždy používajte rúrky alebo hadice dodávané spolu so sušičkou.

## Pripojenie spotrebiča do siete



### **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Po inštalácii by ste mali sušičku nechať v pokoji stáť najmenej dve hodiny predtým, ako ju zapojíte do siete; takto sa sušička zastabilizuje.

Zapojte sušičku do uzemnenej zásuvky. Po inštalácii by mala byť zásuvka ľahko dostupná. Zásuvka by mala byť uzemnená (v súlade s príslušnými predpismi).

Informácie o sušičke sa nachádzajú na typovom štítku (pozri kapitolu »OPIS SUŠIČKY/Technické údaje«).



### **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Odporúčame používať ochranu proti prepätiu na ochranu spotrebiča v prípade zásahu bleskom.



### **VAROVANIE!**

Sušička sa nesmie pripojiť k sieti pomocou predlžovacej šnúry.



### **INFORMÁCIA!**

Bubnovú sušičku nezapájajte do elektrickej zásuvky určenej pre holiaci strojček alebo fén.



### **INFORMÁCIA!**

Každú opravu a údržbu týkajúcu sa bezpečnosti alebo vykonnosti by mali vykonávať vyškolení odborníci.



### **INFORMÁCIA!**

Poškodený napájací kábel môže vymeniť iba osoba oprávnená výrobcom.

## Premiestnenie a preprava po inštalácii

Po každom cykle sušenia môže v sušičke ostať malé množstvo kondenzovanej vody. Sušičku zapnite a zvolíte jeden z programov, potom nechajte spotrebič pracovať približne pol minúty. Takto sa zo sušičky odčerpá zvyšková voda a zabráni sa tak jej poškodeniu počas prepravy.

Ak sušičku nie je možné prepraviť vo zvislej polohe, otočte ju na ľavú stranu.



### **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

**Po preprave by ste mali sušičku nechať v pokoji stáť najmenej dve hodiny predtým, ako ju zapojíte do siete. Inštaláciu a pripojenie musí vykonať vyškolený technik.**



### **INFORMÁCIA!**

Ak sa sušička neprepravovala v súlade s pokynmi, mali by ste ju nechať v pokoji stáť najmenej 24 hodín predtým, ak ju znova zapojíte do siete.

Ak tak neurobíte, môže to spôsobiť poruchu čerpadla, ktorú nebude pokrývať záruka.

Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci systém (pozri kapitolu »INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE/Umiestnenie sušičky«).



### **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

**Pred zapojením sušičky si pozorne prečítajte návod na použitie. Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím sušičky.**



### **INFORMÁCIA!**

Remeň môže vymeniť iba servisný technik oprávnený výrobcom, ktorý je schopný dodať originálny náhradný diel s kódom OPTIBELT EPH 1906, kódom 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, kódom 160165; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, kódom 562038; HUTCHINSON 8 PHE 1942, kódom 270313 (v závislosti od modelu).



### **INFORMÁCIA!**

Pred **prepravou sušičky, ktorá sa už predtým používala**, sa musí zásobník parného generátora vyprázdniť. V opačnom prípade sa môže do interiéru sušičky vyliat voda zo zásobníka. Pozri kapitolu »ČISTENIE A ÚDRŽBA/Vyprázdnenie zásobníka parného generátora«.

## System parného generátora

Programy sušenia, pri ktorých oblečenie na konci programu zmäkne vďaka pridaniu pary, je určené na oblečenie, ktoré by inak vyžadovalo žehlenie.

Para oblečenie vyhladzuje a osviežuje. Parné programy odporúčame používať na oblečenie, ktoré chcete okamžite použiť alebo uložiť do komody či skrine - bez žehlenia. Na konci parného programu zaveste oblečenie ako košeľe, blúzky a pod. na vešiak, aby úplne vyschli a aby sa mohli vlákna narovnať.

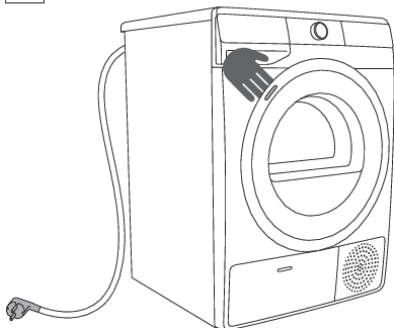
Po približne 20 minútach je oblečenie pripravené na uloženie do skrine



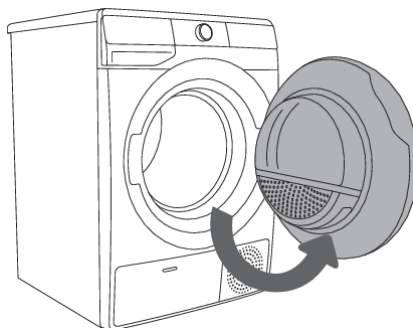
# PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA

Uistite sa, že je sušička odpojená zo siete, potom otvorte dverka potiahnutím ľavej strany smerom k sebe (obrázky 1 a 2).

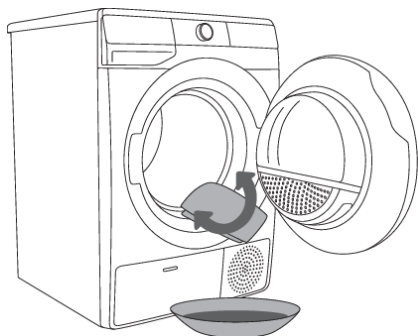
Pred prvým použitím sušičky vyčistite jej bubon pomocou mäkkej vlhkej bavlnenej utierky a vody (Obrázok 3).



1



2



3

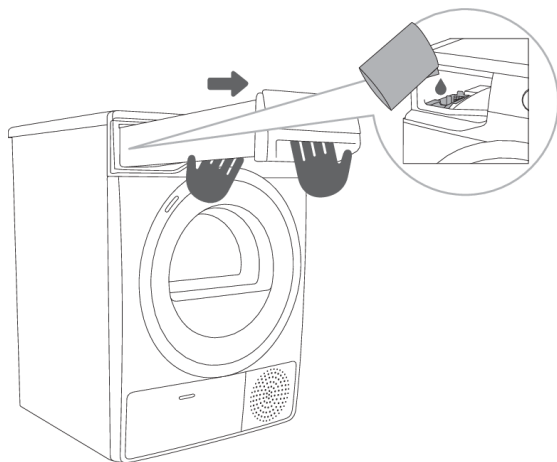


## VAROVANIE!

Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky, ktoré by mohli sušičku poškodiť (dodržujte odporúčania a upozornenia výrobcov čistiacich prostriedkov).



## Naplnenie a doplnenie zásobníka parného generátora


Ak pri prvom použití sušičky zvolíte program **STEAM REFRESH** (OSVIEŽENIE S PAROU), najprv pridajte do zásobníka parného generátora destilovanú vodu, keďže sušička ju potrebuje na vytvorenie pary.



**1** Vytiahnite zásobník kondenzátu (oboma rukami tak, ako je zobrazené na obrázku).

**2** Pomaly do filtra zásobníka parného generátora pridajte destilovanú vodu.

Ak je zásobník parného generátora prázdny, na displeji sa zobrazí symbol  a program **STEAM REFRESH** (OSVIEŽENIE S PAROU) sa nebude dať spustiť. Nalievajte destilovanú vodu do nádoby generátora pary, kým nápis  nezmizne. Neskôr sa bude pri používaní sušičky systém naplňovať automaticky kondenzovanou vodou nahromadenou počas procesu sušenia.

Keď je zásobník parného generátora plný, upozorní vás na to symbol  a zvukový signál. To znamená, že obe nádrže sú naplnené – hrozí rozliatie vody.

### **INFORMÁCIA!**

Ak hadicu na vypúšťanie kondenzátu zavediete do odtoku, automatický systém plnenia parného generátora nebude fungovať.

### **INFORMÁCIA!**

Je povolené iba použitie destilovanej vody alebo kondenzovanej vody z nádrže na kondenzát. Nie je povolené používať vodu z vodovodu alebo akékoľvek prísady. Vodný kameň môže vyhrievacie teleso poškodiť. Na takéto poškodenie záruka neplatí.

### **INFORMÁCIA!**

Ak je sušička zapnutá a zvolený je parný program, nalejte len destilovanú vodu (avšak pred spustením programu). V opačnom prípade snímač hladiny nebude fungovať a voda by mohla pretiecť do vnútra sušičky.

### **INFORMÁCIA!**

Pomalým vlievaním vody predídete tomu, aby pretekala a stekala po prednej stene sušičky. Zásobník parného generátora nie je možné vidieť, pretože sa nachádza vo vnútri sušičky, vidieť môžete len filter zásobníka parného generátora.

# Pripojenie zariadenia k aplikácii ConnectLife

**ConnectLife** je platforma pre inteligentnú domácnosť, ktorá spája ľudí, zariadenia a služby. Aplikácia **ConnectLife** obsahuje pokročilé digitálne služby a bezproblémové riešenia, ktoré umožňujú používateľom monitorovať a ovládať svoje spotrebiče ako aj prijímať oznámenia zo smartfónov a aktualizovať softvér (podporované funkcie sa líšia v závislosti od zariadenia a vašej oblasti/krajiny).

Na pripojenie smartfónu potrebujete domácu Wi-Fi sieť (podporovaná je iba sieť 2,4 GHz) a smartfón s aplikáciou **ConnectLife**.



Ak si chcete stiahnuť aplikáciu **ConnectLife**, naskenujte kód QR alebo vyhľadajte **ConnectLife**vo svojom obľúbenom obchode s aplikáciami.

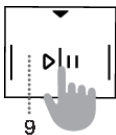
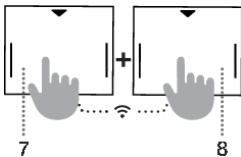
1. Nainštalujte si aplikáciu **ConnectLife** a vytvorte si účet.
2. V aplikácii **ConnectLife** prejdite do ponuky na pridanie zariadenia a vyberte príslušný typ zariadenia. Potom si naskenujte si kód QR (nachádza sa na výrobnom štítku spotrebiča; môžete zadať aj ručne číslo AUID/SN).
3. Aplikácia vás potom prevedie celým procesom pripojenia zariadenia k vášmu smartfónu.
4. Po úspešnom pripojení môžete zariadenie ovládať na diaľku cez mobilnú aplikáciu.

## Užitočné tipy pre vaše inteligentné zariadenie

### Kde nájdete QR kód zariadenia, ktorý aplikácia vyžaduje počas nastavovania?

QR kód nájdete na záručnom liste a na výrobnom štítku spotrebiča.

### Ako povoliť Wi-Fi na vašom zariadení?



Zariadenie musí byť zapnuté; tlačidlo na výber programu môže byť v ľubovoľnej pozícii; vykonajte nasledujúce:

- V aplikácii **ConnectLife** prejdite do ponuky Pridať zariadenie.
- Podľa pokynov v aplikácii **ConnectLife** spárujte telefón a spotrebič a pridajte spotrebič do domácej siete Wi-Fi.
  - Vyberte typ spotrebiča.
  - Naskenujte si kód QR (nachádza sa na záručnom liste alebo na výrobnom štítku spotrebiča).
- Na spotrebiči:
  - Stlačte súčasne polohu (7+8). Spustí sa odpočítavanie 3-2-1 a na spotrebiči sa zobrazí **OFF**.
  - Stlačením polohy (8) funkciu Wi-Fi spustíte; zobrazí sa **On**.
  - Stlačte polohu (9) ŠTART/PAUZA ▷||. Na spotrebiči sa zobrazí **On**.
  - Znovu stlačte polohu (9) ŠTART/PAUZA ▷||. Na spotrebiči sa začne odpočítavať 5 minút.
- V aplikácii **ConnectLife** sú pokyny, ktoré vás prevedú cez proces, v ktorom budete zadávať príslušné údaje do vášho spotrebiča, aby sa mohol pripojiť k vašej domácej sieti.



## Ako povoliť spustenie zariadenia na diaľku?

Ovládač programov prepnite na **ConnectLife/REMOTE CONTROL** (diaľkové ovládanie).

Stlačte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA (dvierka musia byť zatvorené).

## Ako pridať používateľa?



Zariadenie musí byť zapnuté; tlačidlo na výber programu môže byť v ľubovoľnej pozícii; vykonajte nasledujúce:

- V aplikácii **ConnectLife** prejdite do ponuky Pridať zariadenie.
- Postupujte podľa pokynov aplikácie **ConnectLife**, kde spárujete telefón so spotrebičom.
  - Vyberte typ spotrebiča.
  - Naskenujte si kód QR (nachádza sa na záručnom liste alebo na výrobnom štítku spotrebiča).
- Na spotrebiči:
  - - Stlačte súčasne pozíciu (7+8). Spustí sa odpočítavanie 3-2-1 a na spotrebiči sa zobrazí .
  - Stlačte polohu (8); zobrazí sa .
  - Stlačte pozíciu (9) ŠTART/PAUZA ▷||, potom potvrdte výber ešte v aplikácii. Na tento krok máte k dispozícii 3 minúty.
- Dokončite a potvrdte nastavenie v aplikácii.


## Ako odstránite používateľov (UnPair)?

Zariadenie musí byť zapnuté; tlačidlo na výber programu môže byť v ľubovoľnej pozícii; vykonajte nasledujúce:

Na spotrebiči:

- Stlačte súčasne pozíciu (7+8). Spustí sa odpočítavanie 3-2-1 a na spotrebiči sa zobrazí .
- Postupne stláčajte (8); kým sa na spotrebiči nezobrazí .
- Stlačte polohu (9) ŠTART/PAUZA ▷||. Na spotrebiči sa začne odpočítavať 1 minúta.

## INFORMÁCIA!

Týmto krokom odstránite všetkých aktívnych používateľov spotrebiča. Ak chcete spotrebič ovládať na diaľku, musíte proces pridania používateľa  zopakovať.

## Aký wifi smerovač je možné použiť?

Podporované sú iba siete s 2,4 GHz. Ak aplikácia **ConnectLife** nemôže nájsť vašu domácu sieť počas nastavovania pripojenia, skontrolujte:

- či má váš smerovač zodpovedajúcu frekvenciu 2,4 GHz,
- či je vaša sieť skrytá a
- či je signál dostatočne silný.

## Máte nejaké otázky?















Navštívte nás na [www.connectlife.io](http://www.connectlife.io) alebo nás kontaktujte na [hello@connectlife.io](mailto:hello@connectlife.io).

## Aktualizácia softvéru na diaľku

Skontrolujte možnosti aktualizácie softvéru v aplikácii **ConnectLife**.

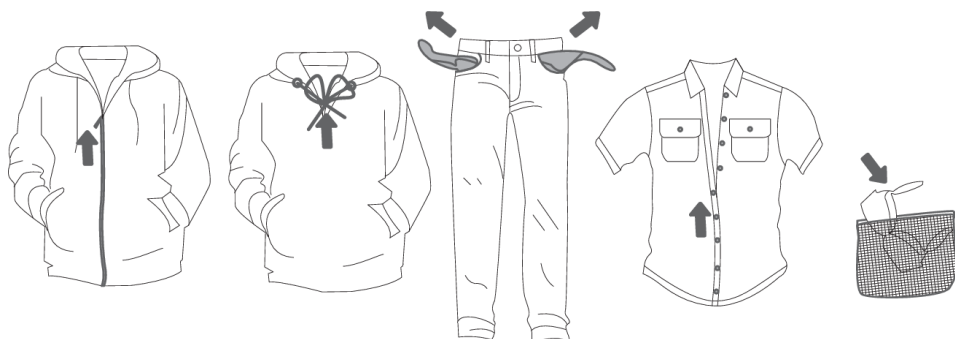
# POSTUP SUŠENIA, KROK ZA KROKOM (1 - 6)

## Krok 1: Pozrite si štítky na bielizni

<b>Normálne pranie; Jemná bielizeň</b>			
	Max. teplota prania 95°C		Max. teplota prania 40 °C
			Ručné pranie
	Max. teplota prania 60°C		Max. teplota prania 30°C
			Neprať v práčke
<b>Bielenie</b>			
	Bielenie v studenej vode		Bielenie nie je povolené
<b>Suché čistenie</b>			
	Suché čistenie vo všetkých rozpúšťadlách		Ropné rozpúšťadlo R11, R113
	Suché čistenie v petroleji, čistom alkohole a v R113		Suché čistenie nie je povolené
<b>Žehlenie</b>			
	Horúce žehlenie, max. 200°C		Horúce žehlenie, max. 110°C
	Horúce žehlenie, max. 150°C		Žehlenie nie je povolené
<b>Sušenie</b>			
	Sušte na rovnom povrchu		Vysoká teplota
	Mokrú na vyvesenie		Nízka teplota
	Vyvesenie		Nesušte v bubnovej sušičke

## Krok 2: Príprava bielizne na sušenie

1. Bielizeň roztriedte podľa druhu a hrúbky vlákien (pozri TABUĽKU PROGRAMOV).
2. Zapnite gombíky a zatvorte zipsy, zaviažte stužky a otočte vrecká naruby.
3. Veľmi jemnú bielizeň vložte do špeciálneho ochranného vrecka.  
(V obchodoch môžete nájsť špeciálne vrecko na bielizeň ako voliteľné príslušenstvo.)



**Sušenie bielizne vyrobenej z obzvlášť jemných tkanín, ktorá ním môže stratiť svoj tvar, sa neodporúča. Nasledujúce druhy bielizne sa v sušičke sušiť nesmú, pretože to môže spôsobiť deformáciu ich tvaru:**

- kožené oblečenie a ostatné kožené výrobky,
- oblečenie, ktoré je voskované alebo podobným spôsobom upravované,
- oblečenie s prevažným obsahom drevených, plastových alebo kovových častí;
- oblečenie s flitrami;
- oblečenie s kovovými časťami vystavenými korózii.

## Zapnutie sušičky

Sušičku pripojte do elektrickej siete pomocou napájacieho kábla.

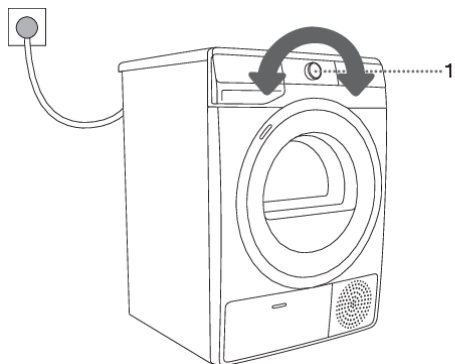
Ak chcete sušičku zapnúť, otočte ovládač programov (1) do ľubovoľnej polohy (obr. 1).

**Pri niektorých modeloch** svieti aj bubon sušičky (obrázok 2).

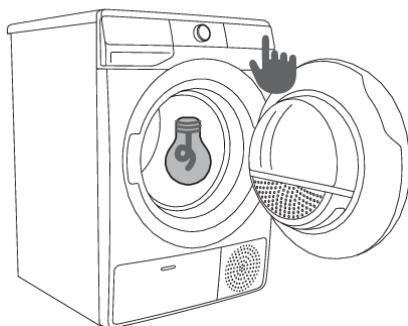
(Svetlo v bubne sušičky nie je vhodné na iné použitie.)

### **INFORMÁCIA!**

Svetlo v bubne sušičky môže vymeniť len výrobca, servisný technik alebo oprávnená osoba.



**1**



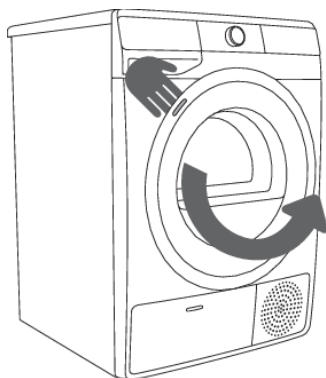
**2**

## Naplnenie sušičky

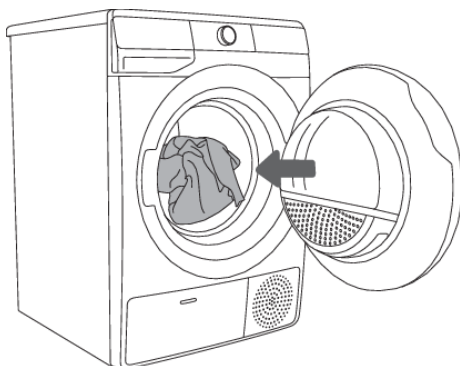
Otvorte dvere sušičky potiahnutím ľavej strany smerom k sebe (obrázok 1).

Vložte bielizeň do bubna (najprv skontrolujte, či je bubon prázdny) (obrázok 2).

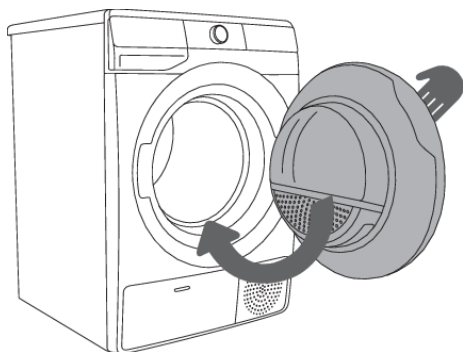
Dvierka sušičky zatvorte (obrázok 3).



1



2



3

### INFORMÁCIA!

Do sušičky nekladajte bielizeň, ktorá nebola vyžmýkaná alebo odstredená (odporúčaný minimálny cyklus odstredovania: 800 ot/min).

Bubon nikdy nepreťažujte! Pozrite si TABUĽKU PROGRAMOV a dodržiavajte nominálnu náplň označenú na typovom štítku.

Ak je bubon sušičky preplnený, bielizeň bude pokrčená a pravdepodobne sa nevysuší rovnomerne.



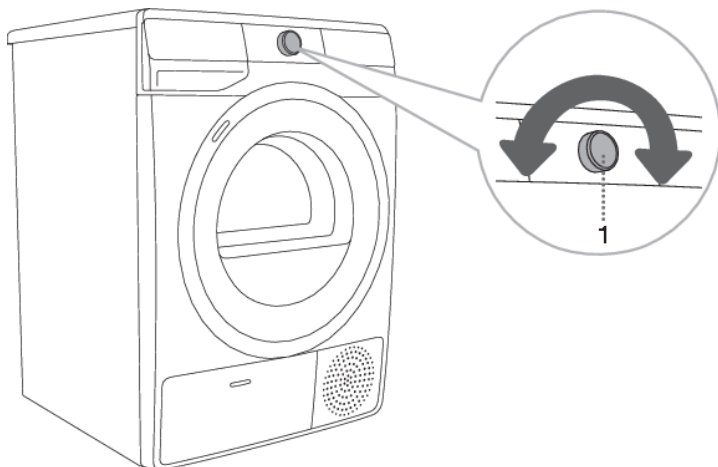
 **INFORMÁCIA!**

Pri sušení väčších kusov bielizne (postelnej bielizne, uterákov, obrusov a pod.) ich najprv rozložte a potom vložte do bubna sušičky.

## Krok 3: Výber programu sušenia

**Program** vyberiete otočením ovládača (1) programov doľava alebo doprava (podľa druhu bielizne a úrovne jej sušenia). Pozri TABUĽKU PROGRAMOV.

Kontrolka svieti pri vybranom programe.



 **INFORMÁCIA!**

Ovládač programov (1) sa nebude počas prevádzky automaticky otáčať.

## Tabuľka programov


Program Úroveň sušenia		Max. náplň	Opis programu
<b>Cotton (Balvna)</b>			
	Storage  (Do skrine)	8 kg	Tento program sa používa pre hrubšiu, odolnú bavlnenú bielizeň. Po sušení bude bielizeň suchá a môže sa uložiť do skrine. Ak chcete ošetriť bielizeň s parou, pred spustením sušiacieho programu stlačte tlačidlo (8) <b>EXTRAS</b> (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vyberte funkciu <b>STEAM</b> (PARA).
	Standard* 	8 kg	Tento program používajte pre hrubšiu, nie jemnú, bavlnenú bielizeň s približne rovnakou hrúbkou. Po vysušení bude bielizeň suchá.
	Iron (Vlhká na žehlenie)	8 kg	Tento program používajte na nie jemnú, bavlnenú bielizeň. Po sušení bude pripravená na žehlenie.
	Mix  (Zmiešaná bielizeň)	3,5 kg	Program sa používa na spoločné sušenie bavlnenej a syntetickej bielizne. Ak chcete zvoliť sušenie pri nižšej a pre bielizeň šetrnejšej teplote, stlačte pred začatím sušenia tlačidlo (8) <b>EXTRAS</b> (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vyberte funkciu <b>NATUREDRY</b> . Ak chcete ošetriť bielizeň s parou, pred spustením sušiacieho programu stlačte tlačidlo (8) <b>EXTRAS</b> (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vyberte funkciu <b>STEAM</b> (PARA).
	Synthetic (Syntetika)	3,5 kg	Program sa používa na sušenie syntetických a zmesových tkanín.
	Wool (Vlna)	2 kg	Tento krátky program je určený na zmäkčovanie alebo našuchorenie oblečenia vyrobeného z vlny a hodvábu, ktoré sa musí dôkladne vysušiť podľa pokynov výrobcu
	Bedding  (Posteľná bielizeň)	5 kg	Tento program sa používa na väčšie kusy bielizne, ktoré sú po skončení programu suché. Prispôsobené otáčanie bubna zabraňuje zamotaniu bielizne. Ak chcete ošetriť bielizeň s parou, pred spustením sušiacieho programu stlačte tlačidlo (8) <b>EXTRAS</b> (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vyberte funkciu <b>STEAM</b> (PARA).
	Steam refresh  (Osvieženie s parou)	1,5 kg	Tento program sa používa na osvieženie a vyhladenie bielizne pomocou pary.
	Time (Časovaný program sušenia)	4 kg	Tento program používajte na nie jemnú bielizeň, ktorá je stále mierne vlhká a musí sa poriadne vysušiť. V tomto časovom programe sa zvyšná vlhkosť nedá zistiť automaticky. Ak je bielizeň po dokončení programu stále vlhká, program zopakujte; ak je príliš suchá, tým aj pokrčená a drsná na dotyk, čas sušenia, ktorý ste zvolili, bol príliš dlhý.

Program Úroveň sušenia	Max. náplň	Opis programu
 <b>Sensitive</b>   (Jemné)	1 kg	<p>Tento program používajte na sušenie veľmi jemnej bielizne vyrobenej zo syntetických vlákien, ktorá môže byť po skončení procesu sušenia mierne vlhká. Odporúčame použiť špeciálne ochranné vrecko. Ak chcete zvoliť sušenie pri nižšej a pre bielizeň šetrnejšej teplote, stlačte pred začatím sušenia tlačidlo (8) <b>EXTRAS</b> (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vyberte funkciu <b>NATUREDRY</b>.</p> <p>Ak chcete ošetriť bielizeň s parou, pred spustením sušiaceho programu stlačte tlačidlo (8) <b>EXTRAS</b> (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vyberte funkciu <b>STEAM</b> (PARA).</p>
 <b>Shirts</b>   (Košele)	2 kg	<p>Tento program používajte na sušenie košiel a blúzok. Prispôsobené otáčky bubna predídu tomu, aby sa na oblečení vytvorili záhyby. Ak chcete zvoliť sušenie pri nižšej a pre bielizeň šetrnejšej teplote, stlačte pred začatím sušenia tlačidlo (8) <b>EXTRAS</b> (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vyberte funkciu <b>NATUREDRY</b>.</p> <p>Ak chcete ošetriť bielizeň s parou, pred spustením sušiaceho programu stlačte tlačidlo (8) <b>EXTRAS</b> (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vyberte funkciu <b>STEAM</b> (PARA).</p>
 <b>Sports</b>   (Športové oblečenie)	3 kg	<p>Tento program používajte na membránové oblečenie, športové oblečenie vyrobené zo zmesi materiálov a priedušných tkanín. Ak chcete zvoliť sušenie pri nižšej a pre bielizeň šetrnejšej teplote, stlačte pred začatím sušenia tlačidlo (8) <b>EXTRAS</b> (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vyberte funkciu <b>NATUREDRY</b>.</p> <p>Ak chcete ošetriť bielizeň s parou, pred spustením sušiaceho programu stlačte tlačidlo (8) <b>EXTRAS</b> (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vyberte funkciu <b>STEAM</b> (PARA).</p>
 <b>Fast 89'</b> (Rýchly 89')	4 kg	<p>Tento program je vhodný na sušenie menšieho množstva bielizne, ktoré chcete vysušiť rýchlo a účinne.</p>
 <b>Extra Hygiene</b>	4 kg	<p>Dlhšie trvajúcim programom sušenia a prehriatím textílií dosiahneme vyššiu teplotu pri sušení (nad 60 °C), vďaka čomu znížime počet mikróbov a alergénov na oblečení. Tento program sušenia nie je vhodný pre jemné odevy a odevy, ktoré sa nesmú sušiť v sušičke.</p>
 <b>Remote control</b> (Diaľkové ovládanie)		<p>Pomocou programu Remote control ovládate spotrebič na diaľku (cez telefón). Na vašom spotrebiči je možné vybrať akýkoľvek program (Pozri kapitoly »PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA/Nastavenie prvého pripojenia spotrebiča k sieti Wi-Fi« a »KROKY SUŠENIA (1–6)/3. Krok: Diaľkové ovládanie sušenia pomocou aplikácie«).</p>

- \* Štandardný program pre bavlnenú bielizeň v súlade so súčasne platným nariadením EÚ 392/2012
- \*) Testy boli vykonané v laboratóriu výrobcu. Porovnávalo sa **NATUREDRY** sušenie s bežným sušením pomocou tepelného čerpadla.

Ak nie je bielizeň dostatočne suchá, použite extra funkcie alebo vhodnejší program.

## Funkcia DrySync

Funkcia **DrySync** umožňuje komunikáciu medzi práčkou a sušičkou. Keď práčka dokončí prací cyklus, na sušičke sa automaticky zobrazí navrhovaný program sušenia podľa toho aký program prania sa predtým použil. Túto funkciu je možné zapnúť a vypnúť iba v mobilnej aplikácii **ConnectLife**. Či je funkcia zapnutá, zistíte tak, že sa na ovládači zrealizuje animácia a súčasne sa na spotrebiči zobrazí . Funkcia **DrySync** funguje len medzi dvoma prepojenými spotrebičmi rovnakej značky.

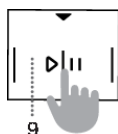
## Diaľkové ovládanie sušenia pomocou aplikácie

### **INFORMÁCIA!**




Pozrite si kapitolu POSTUP SUŠENIA, KROK ZA KROKOM (1–6) a postupujte podľa krokov 1 a 2.

### **INFORMÁCIA!**

Zatvorte dvierka sušičky.




Na spotrebiči:

1. Ovládač programov (1) otočte do polohy **REMOTE CONTROL (ConnectLife)**  (DIALKOVÉ OVLÁDANIE).
2. Stlačte polohu (9) **ŠTART/PAUZA** . Zapne sa kontrolka diaľkového ovládania **REMOTE START**  (SPUSTENIE NA DIALKU).

Zariadenie prejde do pohotovostného režimu. Diaľkové ovládanie je k dispozícii počas nasledujúcich 24 hodín alebo kým sa neotvoria dvierka spotrebiča. Otvorené dvierka prerušujú **REMOTE CONTROL (ConnectLife)**.

V aplikácii:

1. Otvorte aplikáciu **ConnectLife** .  
Môžete si vybrať z dvoch nastavení režimov sušenia:
  - prvá možnosť je vybrať si z ponuky programov dostupných na vašom spotrebiči a
  - druhá možnosť je vybrať si WIZARD (sprievodcu), ktorý vám pomôže zvoliť si najvhodnejší program sušenia na základe zvolených parametrov.
2. Stlačením **START** spustíte sušenie.
3. Spotrebič spustí program.

### **INFORMÁCIA!**


Proces sušenia možno ovládať/monitorovať prostredníctvom aplikácie.

4. Činnosť sušičky môžete prerušiť alebo zastaviť výberom možnosti ZASTAVENIE/PAUZA ...

### **INFORMÁCIA!**

Spotrebič môžete ovládať pomocou telefónu, aj keď nie ste pripojení k tej istej sieti Wi-Fi ako váš spotrebič (telefón musí mať len aktívne pripojenie na internet). To znamená, že spotrebič môžete ovládať, aj keď nie ste doma.

### **INFORMÁCIA!**

Spotrebič môžete ovládať pomocou viacerých telefónov. Z akéhokoľvek telefónu pripojeného k spotrebiču môžete ovládať a monitorovať činnosť spotrebiča bez ohľadu na to, ktorý používateľ spustil proces sušenia. Každý telefón musí byť k aplikácii **ConnectLife**  pripojený prostredníctvom svojho osobného účtu.

 **INFORMÁCIA!**

Keď spustíte spotrebič cez telefón, môže ho osoba, ktorá sa nachádza vedľa neho fyzicky vypnúť, resp. ovládať a vás potom na to upozorní aplikácia. V tomto prípade už nemôžete ovládať spotrebič prostredníctvom vášho telefónu. Ak chcete spotrebič opäť ovládať cez telefón, musíte zopakovať všetky potrebné kroky.

## Krok 4: Výber extra funkcií

### 💡 INFORMÁCIA!

Funkcie aktivujete/deaktivujete stlačením požadovanej funkcie (predtým, ako stlačíte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA).

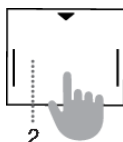
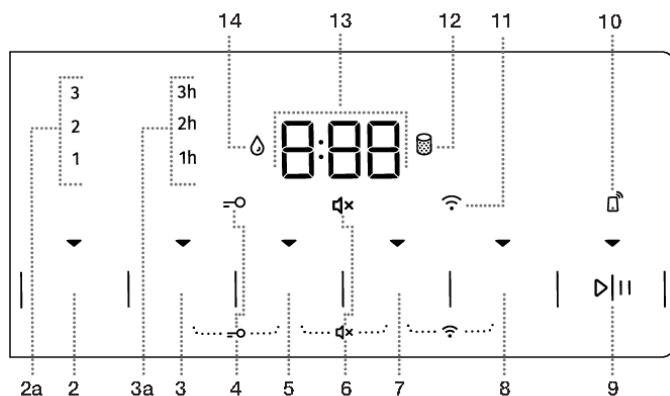
Upravte nastavenie stlačením príslušného tlačidla pre funkciu (pred stlačením tlačidla (9) ŠTART/PAUZA ▶▶).

Funkcie, ktoré je možné pri zvolenom programe sušenia meniť alebo nastaviť, sú čiastočne osvetlené (stlmený jas).

Určité nastavenia nie sú súčasťou niektorých programov. Také nastavenia nebudú podsvietené a tlačidlo sa rozsvieti iba po stlačení (pozri TABUĽKU FUNKCIÍ).

Opis indikátorov funkcií pre zvolený program sušenia:

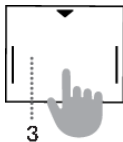
- **Rozsvietené** (Základné/štandardné nastavenie);
- **Tlmené** (Funkcie, ktoré je možné nastaviť) a
- **Vypnuté** (Funkcie, ktoré nie je možné si zvoliť).



### EXTRA DRY (ÚROVEŇ SUŠENIA)

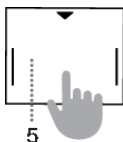
Stlačte polohu (2) **EXTRA DRY (ÚROVEŇ SUŠENIA)** čím nastavíte úroveň sušenia - čím má byť bielizeň suchšia, tým dlhší bude cyklus sušenia. Toto nastavenie môžete pred spustením procesu sušenia zmeniť. Po skončení programu sa funkcia neuloží, pokiaľ nebol použitý rovnaký program s rovnakými nastaveniami 3-krát za sebou (vtedy sa aktivuje funkcia **ADAPTECH**).

K dispozícii sú tri možnosti vyššej úrovne sušenia a času sušenia. Doplnkové funkcie (2a) (1, 2, 3) umožňujú zvoliť vyššiu úroveň sušenia a predĺžiť čas sušenia. Svetlo na tlačidle vybraného programu sušenia sa rozsvieti.



### ANTI CREASE (PROTI POKRČENIU)

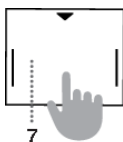
Ak nechcete alebo nemôžete bielizeň zo sušičky vybrať hneď po skončení cyklu sušenia, odporúčame použiť funkciu (3) **ANTI CREASE (PROTI POKRČENIU)**, ktorú musíte zvoliť ešte pred spustením procesu sušenia. Stlačte polohu (3) **ANTI CREASE (PROTI POKRČENIU)** a vyberte si 1 h, 2 h a 3 h (3a) alebo deaktiváciu funkcie. Keď otvoríte dvierka sušičky po skončení programu sušenia, funkcia sa automaticky deaktivuje. Funkcia sa tiež deaktivuje, ak po skončení programu stlačíte tlačidlo (9) **ŠTART/PAUZA ▷||**.



### TIME DRY (ČASOVANÝ SUŠENIA)

Stlačením pozície (5) **TIME DRY (ČASOVANÝ SUŠENIA)** je možné nastaviť čas sušenia pre program sušenia Time (Časovaný program). Pod ikonou vybranej funkcie sa rozsvieti kontrolka. Počiatočný čas je 0:30 a pri každom stlačení sa čas zvýši o 15 minút. Maximálny čas sušenia je 4:00 h.

Ak chcete resetovať (prerušiť) nastavený čas, tak podržte pozíciu (5) **TIME DRY (ČASOVANÝ SUŠENIA)** na tri sekundy.



### DELAY END (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA)

Stláčaním pozície (7) **DELAY END (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA)** je možné nastavenie konca sušenia posunúť až o 24 hodín.

Postup nastavenia:

- Vyberte požadovaný program a doplnkové funkcie.
- Stlačte pozíciu (7) **DELAY END (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA)**, aby ste funkciu zapli.
- Opätovným stlačením pozície nastavíte požadované oneskorenie konca sušenia (vybrať si môžete od 0 do 6 hodín v 30-minútových krokoch a od 6 do 24 hodín v hodinových krokoch.)
- Táto funkcia sa aktivuje stlačením tlačidla (9) **ŠTART/PAUZA ▷||**.

Sušička odpočítava nastavený čas. Keď čas odpočítavania dosiahne nastavený čas programu sušenia (napr. 2:30), tak sa program sušenia automaticky spustí.

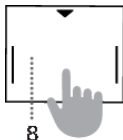
Ak chcete prerušiť alebo zmeniť odložený koniec sušenia, otočte ovládač programov sušenia (1) do polohy **OFF** ☐ aspoň na 1 sekundu. Po opätovnom zapnutí sušičky môžete nastaviť nový čas odloženého konca sušenia.

Odložený koniec sušenia rýchlo zrušíte tak, že stlačíte polohu (7) **DELAY END (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA)** a podržte ju na tri sekundy. Program sušenia bude pokračovať.

Príklad nastavenia funkcie:




Ak chcete, aby sa program sušenia skončil o 6:00 ráno a teraz je 21:00, nastavte oneskorenie **DELAY END (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA)** na 9 hodín.





## EXTRAS (DOPLNKOVÉ FUNKCIE)

Viacnásobným stlačením tlačidla (8) **EXTRAS** (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) pre doplnkové funkcie si môžeme vybrať z ôsmich rôznych funkcií (v závislosti od vybraného programu):

- Prvé stlačenie: **NATURE DRY**  (NIŽŠIA TEPLOTA)  
Stlačením polohy (8) **NATURE DRY**  (NIŽŠIA TEPLOTA) je možné vybrať sušenie pri nižšej teplote, ktoré je šetrnejšie k bielizni. Sušenie oblečenia pri nižšej teplote aká sa bežne používa. Jeho účelom je znížiť možnosť zrazenia oblečenia. Počas sušenia sa teplota znižuje pomocou presného ovládania tepelného čerpadla a prídavného snímača teploty, vďaka čomu je pri tomto programe sušenia možnosť, že sa oblečenie zbehne, do 50%\*) menšia než pri bežnom sušení pri bežných teplotách (v závislosti od odevu a typu textílie).  
Program je určený pre oblečenie, ktoré sa môže sušiť v sušičke.
- Druhé stlačenie: **STEAM**  (PARA)  
Ak stlačíte polohu (8) **STEAM** (PARA), bielizeň bude pred skončením programu zvlhčená pomocou pary. Táto funkcia predovšetkým znižuje potrebu žehlenia bielizne.

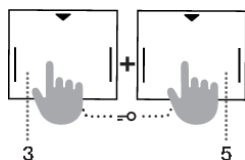
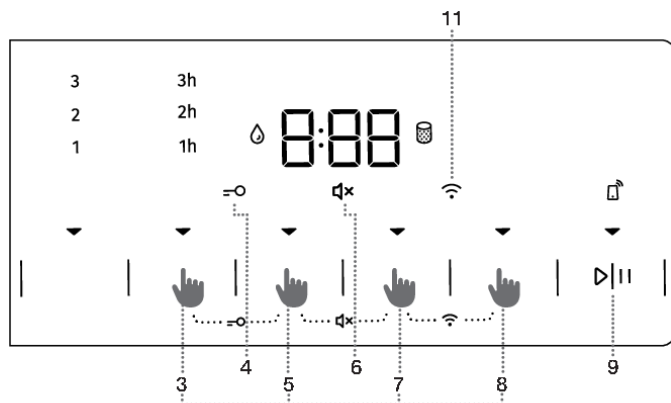
### **INFORMÁCIA!**

Na dosiahnutie efektu sušenia parou na konci programu sa odporúča bielizeň ihneď po skončení programu vybrať z bubna spotrebiča a zavesiť na sušiak/ramienko, aby sa vlákna narovnali.

### **INFORMÁCIA!**

Niektoré funkcie nie sú dostupné a nie je možné ich pri určitých programoch zvoliť; na takéto prípady vás upozorní zvukový signál a blikajúce svetlo (pozri TABUĽKU EXTRA FUNKCIÍ).

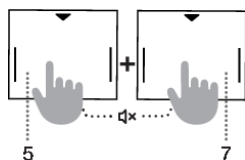
## NASTAVENIA STLAČENÍM DVOCH TLAČIDIEL SÚČASNE



### DETSKÁ ZÁMKA

Detškú zámku aktivujete alebo deaktivujete súčasným stlačením polôh (3) **ANTI CREASE** (PROTI POKRČENIU) a (5) **TIME DRY** (ČASOVANÝ SUŠENIA) a ich podržaním na minimálne tri sekundy, až kým sa na displeji zobrazí, resp. nezobrazí symbol  $-o$  (4).

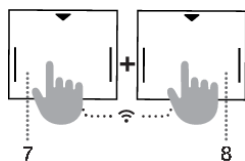
Ak je detská zámka aktivovaná, programy či doplnkové funkcie nie je možné zmeniť. Detškú zámku zostane aktivovaná aj po vypnutí sušičky. Preto ju musíte pred zvolením nového programu deaktivovať. Môžete ju vypnúť alebo zapnúť aj počas procesu sušenia.



### VYPNUTIE ZVUKU

Ak chcete vypnúť zvuk, tak súčasne stlačte pozície (5) **TIME DRY** (ČASOVANÝ SUŠENIA) a (7) **DELAY END** (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA) a podržte ich na minimálne tri sekundy, až kým sa na displeji zobrazí, resp. nezobrazí symbol  $4x$  (6).

Ak chcete opätovne zapnúť zvuk, tak podržte pozíciu (5) a (7) aspoň na 3 sekundy. Ak zvuk vypnete, tak na konci programu sušenia nezaznie žiadne zvukové upozornenie.



### PONUKA Wi-Fi

Ponuku Wi-Fi budete používať na pripájanie spotrebiča a na jeho ovládanie na diaľku.






Ovládač programov (1) otočte do ľubovoľnej polohy okrem polohy **OFF**  $\downarrow$ .

Na 3 sekundy súčasne stlačte polohu (7) **DELAY END** (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA) a (8) **EXTRAS** (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) a vstúpite do ponuky pre nastavenie Wi-Fi.

Krok späť urobíte, ak súčasne stlačíte polohu (7) a (8) na 3 sekundy.

Stlačením tlačidla (8) **EXTRAS** (DOPLNKOVÉ FUNKCIE) vyberte možné funkcie. Tlačidlom (9) **ŠTART/PAUZA** ►|| potvrdíte výber.

#### Možnosti nastavenia:

- **OFF/On**  /  – vypnutie, zapnutie pripojenia spotrebiča.
- **Con**  – spotrebič má 5 minút na to, aby sa pripojil k Wi-Fi sieti.
- **PAr**  – spotrebič je 3 minúty pripravený na to, aby sa používateľ pripojil k aplikácii **ConnectLife**. Táto funkcia bude aktívna iba vtedy, ak ste už spotrebič pripojili k sieti Wi-Fi (Connection Setup).
- **UnP**  – odstráni všetkých používateľov.



#### INFORMÁCIA!






















Po odpojení sušičky zo siete sa všetky nastavenia resetujú do továrenských nastavení, s výnimkou hlasitosti zvukových signálov, funkcie proti pokrčeniu a detskej zámky.









#### INFORMÁCIA!

Funkcie ako sú **DETSKÝ ZÁMOK** a **VYPNUTIE ZVUKU** sa nedajú aktivovať/deaktivovať 10 sekúnd po zapnutí.

## Tabuľka extra funkcií

Programy		EXTRA DRY (ÚROVEŇ SUŠENIA)	ANTI CREASE (PROTI POKRČENIU)	TIME DRY (ČASOVANÝ SUŠENIA)	DELAY END (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA)	NATURE DRY  (NIŽŠIA TEPLOTA)	STEAM  (SUŠENIE S PAROU)
<b>Cotton (Balvna)</b>							
	Storage  (Do skrine)	•	•		•		•
	Standard* □	•	•		•		
	Iron (Vlhká na žehlenie)	•	•		•		
	Mix   (Zmiešaná bielizeň)	•	•		•	•	•
	Synthetic (Syntetika)	•	•		•		
	Wool (Vlna)						
	Bedding  (Postel'ná bielizeň)	•	•		•		•
	Steam refresh  (Osvieženie s parou)						
	Time (Časovaný program sušenia)		•	•			
	Sensitive   (Jemné)	•	•		•	•	•
	Shirts   (Košeľe)	•	•		•	•	•

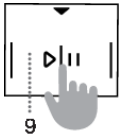
Programy		EXTRA DRY (ÚROVEŇ SUŠENIA)	ANTI CREASE (PROTI POKRČENIU)	TIME DRY (ČASOVANÝ SUŠENIA)	DELAY END (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA)	NATURE DRY  (NIŽŠIA TEPLOTA)	STEAM  (SUŠENIE S PAROU)
	Sports  (Športové oblečenie)	•	•		•	•	•
	Fast 89' (Rýchly 89')		•		•		
	Extra Hygiene	•	•				

- Môžete použiť doplnkové funkcie

Ak nie je bielizeň dostatočne suchá, použite extra funkcie alebo vhodnejší program.

## Krok 5: Spustenie programu sušenia

Stlačte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA ▷||.



Na displeji sa zobrazí ČAS DO KONCA PROGRAMU, resp. **DELAY END** (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA) (ak bola vybratá táto možnosť). Na vybraných funkciách budú svietiť ich symboly.

Ak na displeji 3-krát blikne ČAS DO KONCA PROGRAMU a zaznie zvukový signál, tak to znamená, že dvierka sušičky sú otvorené alebo nie sú správne zatvorené. Zatvorte dvierka sušičky a stlačte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA ▷|| znovu, aby mohol pracovať program pokračovať.

## Krok 6: Dokončenie programu sušenia

Na konci programu sušenia sa na displeji zobrazí **End** »(Koniec)«, rozsvietia sa dve červené kontrolné svetlá, bliká svetlo na tlačidle (9) ŠTART/PAUZA ▷|| a svetlo pre zvolené zobrazenie času funkcie **ANTI CREASE** (PROTI POKRČENIU) (3a), ak je aktivovaná alebo zvolená.



1. Otvorte dvierka sušičky.
2. Vyčistite filtre (pozri kapitolu »ČISTENIE« ...)
3. Vyberte bielizeň z bubna.
4. Zatvorte dvierka!
5. Vypnite sušičku (otočte ovládač programov (1) do polohy **OFF** ⏻).
6. Vyprázdňte zásobník kondenzátu.
7. Napájací kábel odpojte zo zásuvky.



### INFORMÁCIA!

Po skončení programu sušenia zo sušičky hneď bielizeň vyberte, aby ste predišli jej pokrčeniu.



### VAROVANIE!

Záverečný cyklus sušenia zahŕňa fázu ochladzovania bez ohrevu, ktorá zabezpečuje, že bielizeň má na konci programu správnu teplotu a možno ju vybrať zo sušičky bez rizika, že sa na nej popáli.

# PRERUŠENIE A ZMENA PROGRAMU

## Prerušenie

### Prerušenie programu

Program pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla (9) ŠTART/PAUZA ▷||.

Program sušenia zastavíte a zrušíte tak, že stlačíte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA ▷|| a podržíte ho tri sekundy. Zvolený program sa zastaví a sušička začne chladnúť. Čas chladenia závisí od zvoleného programu. Po tomto procese môžete znova vybrať program sušenia.

### Otvorené dvierka

Ak sa počas procesu sušenia otvoria dvierka sušičky, cyklus sušenia sa preruší.

Keď sú dvierka zatvorené a tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA ▷|| je stlačené, sušenie sa obnoví do bodu, v ktorom bolo prerušené.



### HORÚCI POVRCH!

Pri sušení sa dvierka sušičky zohrejú. Pri otváraní dvierok sušičky si dajte pozor, aby ste sa nepopáliili.

### Plný zásobník kondenzátu

Keď je zásobník kondenzátu plný, program sušenia sa pozastaví (rozsvieti sa symbol ☹).

Vyprázdňte zásobník kondenzátu (pozri kapitolu »ČISTENIE A ÚDRŽBA/Vyprázdnenie zásobníka kondenzátu«).

Stlačte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA ▷||, aby sa program sušenia obnovil do bodu, v ktorom bol prerušený.

### Porucha napájania

Keď sa napájanie obnoví, na displeji sa zobrazí ; kontrolné svetlo na tlačidle (9) ŠTART/PAUZA ▷|| bliká.

Program sušenia obnovíte stlačením tlačidla (9) ŠTART/PAUZA ▷||.

## Zmena programu/funkcií

Sušičku vypnete otočením ovládača programov (1) do polohy **OFF** ☹ a znovu ju zapnete tak, že nastavíte ovládač programov (1) na ľubovoľný program.

Zvoľte ďalší program/funkciu a znovu stlačte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA ▷||.

## Pridanie bielizne po spustení programu

Otvorte dvierka sušičky a stlačte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA ▷||. Do sušičky vložte bielizeň a stlačte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA ▷||.

Čas sušenia je možné predĺžiť.





### HORÚCI POVRCH!

Pri vkladani bielizne, keď budete otvárať dvierka sušičky buďte opatrní, aby ste sa nepopáliili.

## Uloženie osobných nastavení

Pôvodné nastavenia je možné zmeniť.

Keď zvolíte program a doplnkové funkcie, môžete túto kombináciu uložiť tak, že stlačíte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA  a podržíte ho 3 sekúnd. Kontrolné svetlo na tlačidle (9) ŠTART/PAUZA  a zvukový signál potvrdia váš výber. Na displeji (13) sa na chvíľu zobrazí nápis »saved« »(uložené)«.

Proces sušenia spustíte stlačením tlačidla (9) ŠTART/PAUZA .



Zmenená kombinácia sa zobrazí zakaždým, keď sušičku zapnete.

Rovnakým postupom zmeníte predtým uloženú kombináciu.

## AdaptTech

Keď použijete niektoré nastavenie programu sušenia trikrát za sebou, toto nastavenie sa uloží ako predvolené a od tejto chvíle sa vám vždy ponúkne, keď vyberiete tento program sušenia – funkcia **ADAPTECH**. Ak ručne uložíte nastavenia programu sušenia, tak sa funkcia **ADAPTECH** na tomto programe prania zruší.

## Menu osobných nastavení

Ak chcete sušičku zapnúť, otočte ovládač programov (1) do ľubovoľnej polohy. Menu osobných nastavení otvoríte tak, že súčasne stlačíte tlačidlá (2) **EXTRA DRY** (ÚROVEŇ SUŠENIA) a (5) **TIME DRY** (ČASOVANÝ SUŠENIA) a podržíte ich tri sekundy. Na displeji sa rozsvietia symboly (3) **ANTI CREASE** (PROTI POKRČENIU), (12) **VYČISTIŤ FILTER**  a (14) **ZÁSObNÍK KONDENZÁTU** .

Na LED displeji sa zobrazí číslo 1, ktoré označuje tiež funkciu nastavení. Otočte ovládačom (1) programov smerom doľava alebo doprava, aby ste zvolili funkciu, ktorú chcete zmeniť. Číslo 1 označuje nastavenie hlasitosti a číslo 2 označuje resetovanie nastavenia osobného programu na továrenské nastavenia. Ak požadované nastavenie nezvolíte do 20 sekúnd, program sa automaticky vráti do hlavného menu.

Stlačte polohu (3) **ANTI CREASE** (PROTI POKRČENIU), čím potvrdíte požadované funkcie a príslušné nastavenia. Stlačte polohu (2) **EXTRA DRY** (ÚROVEŇ SUŠENIA), aby ste sa vrátili o krok späť.

Hlasitosť zvukových signálov môžete nastaviť do štyroch úrovní (0 znamená, že je zvuk vypnutý; 1 znamená, že zvuk tlačidiel je aktivovaný; 2 znamená nízku hlasitosť a 3 znamená vysokú hlasitosť). Zvoľte hlasitosť otočením ovládača programov (1) doprava alebo doľava. Najnižšie nastavenie znamená, že zvukový signál je vypnutý.



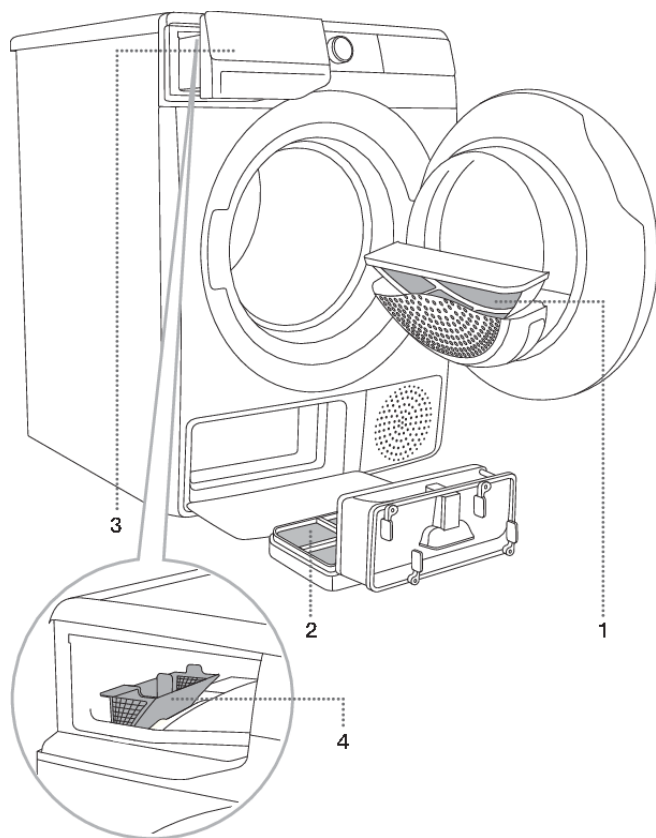
# ČISTENIE A ÚDRŽBA



## NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením sušičku vypnite a odpojte zo siete (odpojte napájací kábel zo zásuvky).

Sušička je vybavená **filtračným systémom**, ktorý pozostáva z viacerých filtrov, ktoré bránia nečistotám dostať sa do systému výmenníka tepla.



- 1 Sieťový filter
- 2 Filter tepelného čerpadla
- 3 Zásobník kondenzátu
- 4 Filter zásobníka parného generátora



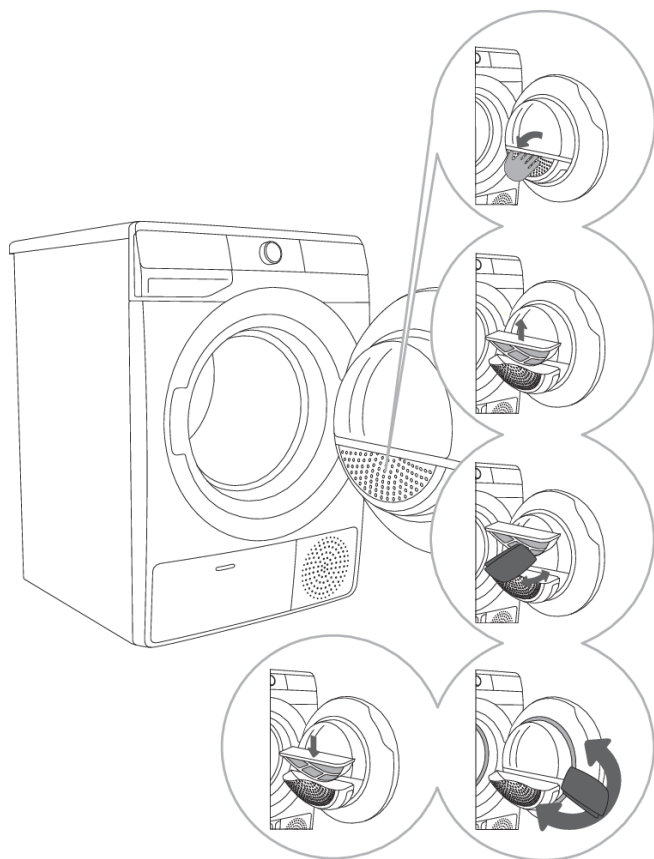
## INFORMÁCIA!

Sušičku nikdy nepoužívajte bez umiestnených filtrov alebo s poškodenými filtrami, pretože nadmerné množstvo nahromadených vlákien z tkanín môže spôsobiť chybu alebo poruchu sušičky.

# Čistenie sieťového filtra na dvierkach

## INFORMÁCIA!

Sieťový filter vyčistite po každom cykle sušenia.



**1** Otvorte kryt filtra.

**2** Vyberte sieťový filter.

**3** Jemne z filtra rukou alebo pomocou utierky zoškrabte žmolky, napr. vlákna a nite.

**4** V prípade potreby vyčistite aj kryt filtra a tesnenie dvierok.

**5** Vložte sieťový filter a zatvorte kryt filtra.

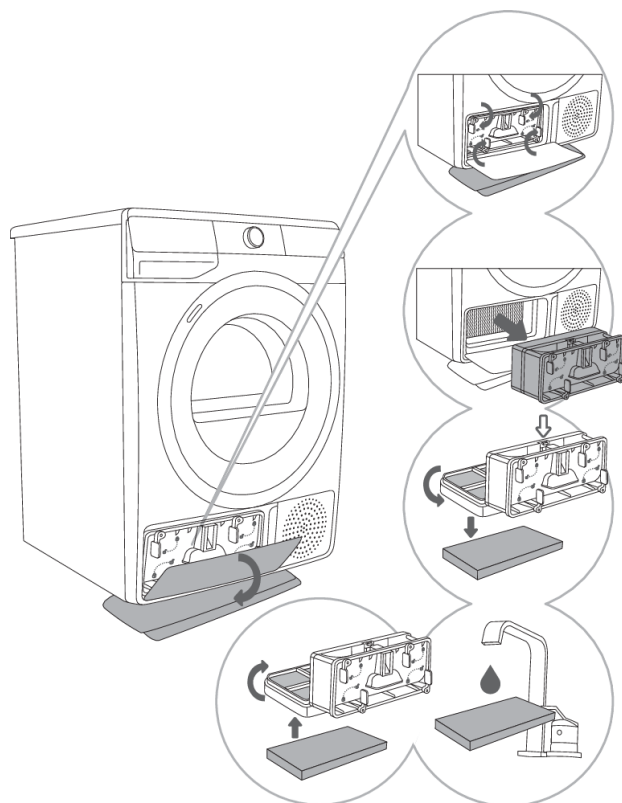
## INFORMÁCIA!

Dávajte pozor, aby ste si do krytu filtra neprivreli prsty.

# Čistenie filtra tepelného čerpadla

## INFORMÁCIA!

Počas čistenia môže uniknúť nejaké množstvo vody. Preto odporúčame na podlahu priestreť savú utierku alebo handru.



### **1** Otvorte vonkajší kryt.

Uchopte úchytky na vnútornom kryte a otočte ich tak ako ukazujú šípky.

### **2** Vytiahnite vnútorný kryt spolu s filtrom tepelného čerpadla.

**3** Odopnite prednú časť filtra z krytu filtra tepelného čerpadla ↓ a otvorte ho. Vytlačte penovú časť filtra z krytu. Vyčistite sieťku filtra tepelného čerpadla mäkkou, vlhkou handričkou.

**4,5** Umyte penový filter pod tečúcou vodou a vysušte ho. Prípadne prachové častice a chumáče vysajte. Vyčistený penový filter vložte späť do krytu filtra.

## INFORMÁCIA!

Penový filter tepelného čerpadla vložte do krytu a zatvorte vonkajší kryt (zatlačte ho nahor smerom k sušičke, až kým zapadne na svoje miesto.

## INFORMÁCIA!

Filter tepelného čerpadla musí byť správne vložený do svojho otvoru. V opačnom prípade sa môže výmenník tepla nainštalovaný vo vnútri sušičky upchať alebo poškodiť.

## INFORMÁCIA!

Filter vyčistite aspoň po každých piatich cykloch sušenia.

## Čistenie výmenníka tepla

### ! VAROVANIE!

Nedotýkajte sa vnútorných kovových častí výmenníka tepla holými rukami. Nebezpečenstvo poranenia na ostrých častiach. Pri čistení výmenníka tepla používajte vhodné ochranné rukavice.

### ! VAROVANIE!

Nesprávne čistenie kovových lamiel výmenníka tepla môže trvalo poškodiť sušičku. Netlačte na kovové lamely s tvrdými predmetmi, ako je napríklad plastová trubicová vysávača.

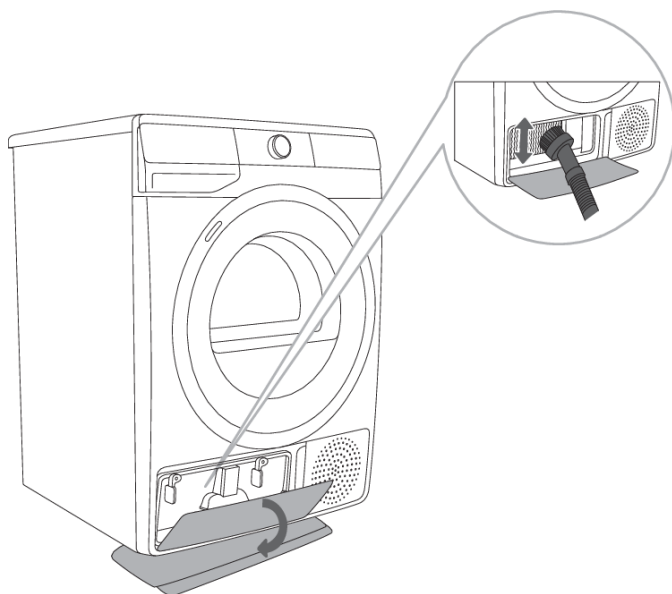
Prach a nečistoty z kovových lamiel výmenníka tepla je možné odstrániť pomocou vysávača a nástavca s mäkkou kefou.

Prístup k výmenníku tepla je možný, keď je filter tepelného čerpadla odstránený, ako je opísané v kapitole »Čistenie filtra tepelného čerpadla«.

Bez toho, aby ste pritlačali, jemne posúvajte nástavec s kefou len v smere lamiel, zhora nadol. Nadmerný tlak môže poškodiť alebo ohnúť kovové lamely výmenníka tepla.

### -💡- INFORMÁCIA!

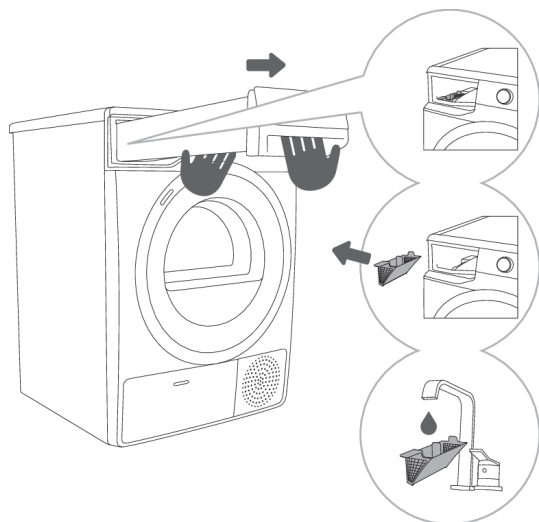
Výmenník tepla odporúčame čistiť aspoň každých dvanásť mesiacov.



## Čistenie filtra zásobníka parného generátora

Vždy keď vyprázdните zásobník kondenzátu, vyčistíte aj filter zásobníka parného generátora.

Filter sa nachádza v kryte zásobníka (je viditeľný vtedy, keď sa zásobník kondenzátu vyberie).



**1** Vytiahnite zásobník kondenzátu (oboma rukami tak, ako je zobrazené na obrázku).

**2** Vyberte filter z otvoru v kryte zásobníka kondenzátu.

**3** Filter čerpadla poriadne vyčistite pod tečúcou vodou. V prípade potreby vyčistite aj otvor filtra.

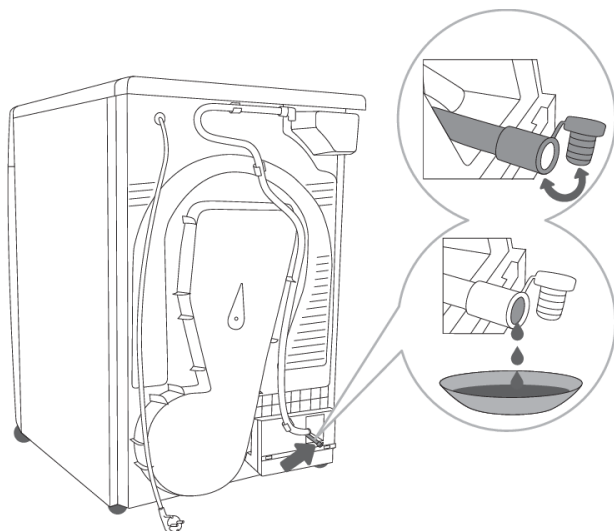
### **INFORMÁCIA!**

Vložte filter späť do otvoru (v opačnom prípade nebude filter plniť svoju funkciu, čo spôsobí upchatie systému).

## Vyprázdenie zásobníka parného generátora

Pred **prepravou sušičky, ktorá sa už predtým používala**, sa musí zásobník parného generátora vyprázdiť. V opačnom prípade sa môže do interiéru sušičky vyliať voda zo zásobníka.

Vypúšťacia zátka nádrže parného generátora sa nachádza v otvore na zadnej stene sušičky (pozrite obrázok).



**1** Otvorte uzáver na hadici a umiestnite pod neho prázdnu nádobu (cca 2 l).

**2** Keď voda vytečie, uzáver opäť zavrite (ak uzáver nie je uzatvorený, voda bude zo sušičky počas prevádzky vytekať).


# Vyprázdenie zásobníka kondenzátu

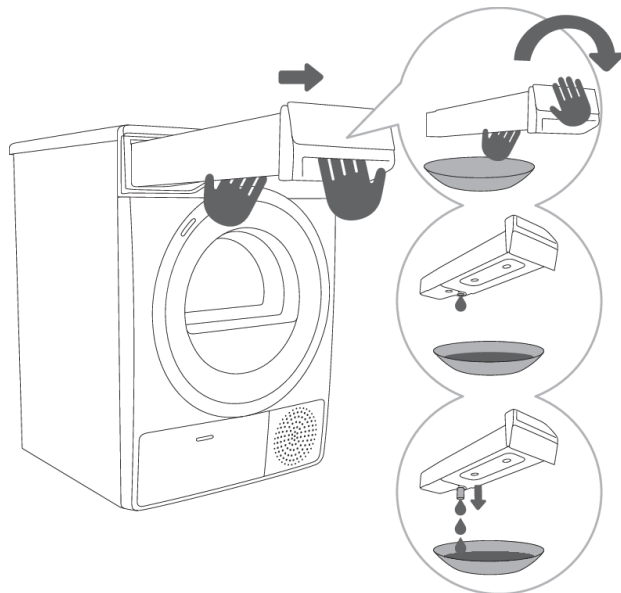


## INFORMÁCIA!

Zásobník kondenzátu vyprázdnite po každom cykle sušenia.

Ak je zásobník kondenzátu plný, program sušenia sa automaticky pozastaví.

Na displeji sa rozsvieti symbol , ktorý znamená, že by sa mal zásobník kondenzátu vyprázdniť.



**1** Zásobník kondenzátu vytiahnite zo sušičky (oboma rukami tak, ako je zobrazené na obrázku), potom ho nad dresom, umývadlom alebo inou vhodnou nádobou obráťte, aby sa vyprázdnil.

**2,3** Vyprázdnite zásobník kondenzátu. Pre jednoduchšie vyprázdenie vytiahnite vylievacie hrdlo pri otvore. Zásobník vráťte naspäť do sušičky.



## INFORMÁCIA!

Voda zo zásobníka kondenzátu nie je pitná. Ak ju dôkladne prefiltrujete, môžete ju použiť pri žehlení.



## VAROVANIE!

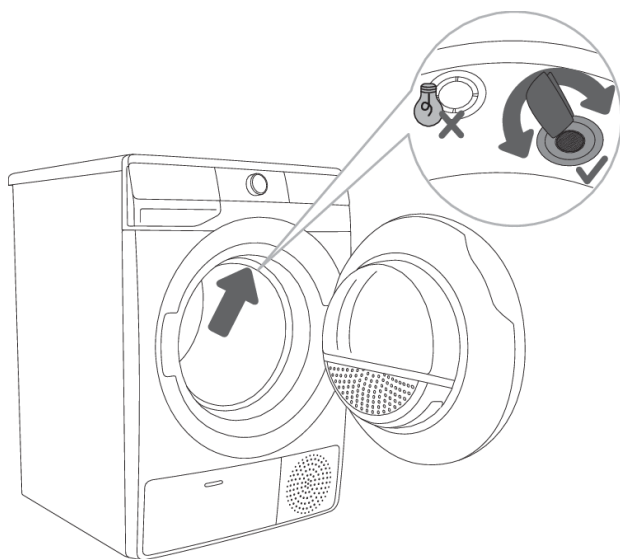
Do zásobníka kondenzátu nikdy nepridávajte chemikálie alebo parfumy.

Zo zásobníka kondenzátu nie je potrebné vypúšťať kondenzát, ak je vypúšťacia hadica zavedená priamo do odtoku (pozri kapitolu »INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE/Vypúšťanie kondenzátu«).

# Čistenie dýzy

## **INFORMÁCIA!**

Pred čistením musí byť spotrebič vypnutý.



**1** Vyčistite dýzu vlhkou handričkou alebo handričkou z mikrovlákná.

**2** Čistite ju šetrne bez použitia ostrých predmetov, aby ste nepoškodili dýzu, ktorá má jemnú membránu.

## **INFORMÁCIA!**

Pri pravidelnom používaní funkcie pary a/alebo programu SteamRefresh je nutné dýzu vyčistiť aspoň raz za mesiac.



## Čistenie sušičky

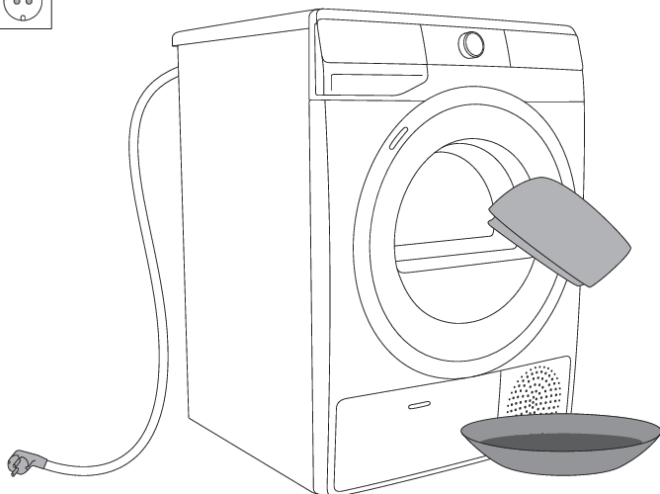
**⚠ NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**  
Pred čistením sušičku vždy odpojte zo siete.

Vonkajší povrch sušičky čistite mäkkou a navlhčenou bavlnenou handričkou.

**⚠ VAROVANIE!**  
Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky, ktoré by mohli sušičku poškodiť (dodržiňte odporúčania a upozornenia výrobcov čistiacich prostriedkov).

Všetky časti sušičky utrite dosucha pomocou jemnej utierky.

**💡 INFORMÁCIA!**  
Sušičku nečistite silným prúdom vody!



# RIEŠENIE PROBLÉMOV

## Čo treba urobiť ...?

Problémy životného prostredia (napr. výpadky elektriny) môžu spôsobiť rôzne chybové hlásenia (pozri TABUĽKA PROBLÉMOV A ICH RIEŠENÍ). V takomto prípade:

- Sušičku vypnite a počkajte aspoň jednu minútu.
- Sušičku zapnite a program sušenia zopakujte.
- Väčšinu prevádzkových chýb môže vyriešiť používateľ (pozri TABUĽKU PROBLÉMOV A ICH RIEŠENÍ).
- Ak chyba pretrváva, kontaktujte servisného technika.
- Opravy môže vykonať iba vhodne vyškolený odborník.
- Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím sušičky. V takýchto prípadoch nesie náklady za opravy používateľ spotrebiča.









## Tabuľka problémov a ich riešení

Problém/Chyba	Príčina	Čo treba urobiť?
<b>Sušička sa nespustila.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hlavný spínač nie je zapnutý.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je hlavný spínač zapnutý.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• V zásuvke nie je napätie.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte poistku.</li><li>• Skontrolujte, či je zástrčka správne zasunutá do zásuvky.</li></ul>
<b>V zásuvke je napätie, ale bubon sa neotáča a spotrebič nefunguje.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Otvorte dvere.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či sú dvierka poriadne zatvorené.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zásobník kondenzátu je plný.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vyprázdňte zásobník kondenzátu (pozri kapitolu »ČISTENIE A ÚDRŽBA/Vyprázdnenie zásobníka kondenzátu«).</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je možné, že bola nastavená funkcia <b>DELAY END</b> (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA).</li><li>• Program nebol spustený podľa pokynov.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Odložený štart zrušíte tak, že stlačíte polohu (7) <b>DELAY END</b> (ODLOŽENÝ KONIEC SUŠENIA) a podržte 3 sekundy.</li><li>• Znovu si prečítajte návod na použitie.</li></ul>
<b>Spotrebič počas programu úplne prestal s ohrievaním.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sieťový filter môže byť upchatý. V dôsledku toho sa teplota v sušičke zvýši, čo spôsobí prehriatie a následné vypnutie ohrevu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vycistite sieťový filter (pozri kapitolu »ČISTENIE A ÚDRŽBA/Čistenie sieťového filtra na dvierkach«).</li><li>• Počkajte, kým sušička vychladne, a skúste ju znova spustiť. Ak sa sušička stále nespúšťa, zavolajte servisného technika.</li></ul>








<b>Problém/Chyba</b>	<b>Príčina</b>	<b>Čo treba urobiť?</b>
<b>Objaví sa jemný zvuk pripomínajúci búchanie.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak sa sušička dlhšie nepoužíva, podporné prvky sú v istom bode vystavené tlaku.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tento zvuk utíchne bez akéhokoľvek zásahu.</li> </ul>
<b>Dvierka sa počas sušenia otvárajú.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nadmerná záťaž na dvierkach (v bubne je príliš veľa bielizne).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zmenšíte množstvo bielizne.</li> </ul>
<b>Nerovnomerne vysušená bielizeň.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bielizeň rôzneho druhu a hrúbky alebo nadmerné množstvo bielizne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je bielizeň roztriedená podľa druhu a hrúbky, či ste do bubna dali primerané množstva bielizne a či ste zvolili správny program (pozri TABUĽKU PROGRAMOV).</li> </ul>
<b>Bielizeň nie je suchá alebo jej sušenie trvá príliš dlho.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filtre nie sú čisté.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistíte filtre (pozri kapitolu »ČISTENIE A ÚDRŽBA«).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sušička je umiestnená v uzavretej miestnosti, miestnosť je príliš studená alebo je príliš malá, dôsledkom čoho sa vzduch prehrieva.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zabezpečte príslušný prívod čerstvého vzduchu u sušičke; napríklad otvorte okno a/alebo dvere.</li> <li>• Skontrolujte, či nie je teplota v miestnosti, v ktorej je sušička umiestnená, príliš nízka alebo príliš vysoká.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bielizeň nebola poriadne vyžmýkaná alebo odstredená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak je bielizeň po sušení stále mokrá, zopakujte cyklus sušenia a vyberte vhodný program sušenia (po vyčistení filtrov).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Množstvo bielizne, ktorá sa v spotrebiči suší, je príliš veľké alebo nedostatočné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Použite vhodný program alebo extra funkcie.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bielizeň (napríklad posteľná bielizeň) sa zamotala do veľkých klobiek.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pred sušením gombíky alebo zipsy na bielizni zapnite. Vyberte vhodný program (napr. Program Bedding (Posteľná bielizeň)).</li> <li>• Po skončení sušenia bielizeň pretraste a vyberte ďalší program sušenia (napr. Time (Časovaný program)).</li> </ul>
<b>Chyba osvetlenia bubna</b> (v závislosti od modelu)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Po otvorení dvierok svetlo nesvieti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte sušičku zo siete a zavolajte oprávnenú servisnú jednotku.</li> </ul>

Problém/Chyba	Príčina	Čo treba urobiť?
<b>Spotrebič nie je možné ovládať na diaľku</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na spotrebiči nie je zapnuté diaľkové ovládanie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte, či na spotrebiči svieti symbol Wi-Fi a ovládač programov (1) nastavte do polohy <b>REMOTE CONTROL (ConnectLife)</b>.</li> </ul>
<b>Spotrebič sa nepripája k sieti Wi-Fi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spotrebič nemôže nájsť sieť Wi-Fi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte, či je váš smerovač (router) nastavený na frekvenciu 2,4 GHz a či je pri spotrebiči dostatočne silný signál Wi-Fi.</li> </ul>

Na displeji sa môžu zobrazíť nasledujúce chyby:

Problém/Chyba	Zobrazenie na displeji a opis chyby	Čo treba urobiť?
	<b>Porucha ovládacej jednotky</b>	Zavolajte servisné stredisko.
	<b>Porucha snímača teploty</b>	Zavolajte servisné stredisko.
	<b>Chyba komunikácie</b>	Zavolajte servisné stredisko.
	<b>Chyba čerpadla</b>	Zavolajte servisné stredisko.
	<b>Prehriatie systému</b>	Vyčistite filtre. Pozri kapitolu »ČISTENIE A ÚDRŽBA/Čistenie sieťového filtra vo dvierkach« alebo zavolajte servisného technika.
 	<b>Porucha ovládacej jednotky</b>	Sušičku odpojte od elektrickej siete. Zavolajte servisné stredisko.
 (v závislosti od modelu)	<b>Chyba motora</b>	Motor a riadiaca jednotka nie sú spojené. Zavolajte servisné stredisko.
	<b>Spotrebič sa nepripája k sieti Wi-Fi</b>	Chyba ovplyvňuje iba funkčnosť diaľkového ovládania sušenia (Remote control). Na proces sušenia pri iných programoch nemá žiadny vplyv. Zavolajte servisného technika.

Na displeji sa môžu zobrazíť nasledujúce upozornenia:

Upozornenie	Zobrazenie na displeji a opis upozornenia	Čo treba urobiť?
	<b>Upozornenie zásobníka kondenzátu</b>	Pred obnovením programu vyprázdňte zásobník kondenzátu (pozri kapitolu »ČISTENIE A ÚDRŽBA/Vyprázdnenie zásobníka kondenzátu«).
	<b>Upozornenie na poruchu napájania</b>	Sušenie bolo prerušené v dôsledku poruchy napájania. Stlačte tlačidlo (9) ŠTART/PAUZA  , aby ste program sušenia resetovali alebo opätovne spustili.
	<b>Upozornenie na prázdny zásobník parného generátora</b>	Pridajte destilovanú vodu alebo kondenzovanú vodu z nádrže na kondenzát.
	Na konci programu sušenia sa na displeji zobrazí <b>End</b> (Koniec). Rozsvietenia sa červené symboly  a  . Toto nie je chyba; je to len upozornenie, že po vysušení je potrebné vyčistiť filtre.	Vyčistite filtre a vyprázdňte nádobu na kondenzát.

Zapíšte si kód chyby (napr. E0, E1), sušičku vypnite a kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko (call centrum).

## Zvuky

### INFORMÁCIA!

V počiatočnej fáze sušenia, resp. počas sušenia kompresor a čerpadlo vydávajú zvuky, ktoré neovplyvňujú prevádzku sušičky.

**Bzučivý zvuk:** zvuk kompresora; hlasitosť a výška zvuku závisí od programu a fázy sušenia.

**Hučivý zvuk:** kompresor sa z času na čas odvetráva.

**Sací zvuk a zvuk tečúcej kvapaliny:** čerpadlo čerpá kondenzát do zásobníka kondenzátu.

**Cvakavý zvuk:** začiatok automatického čistenia výmenníka tepla (kompresora).

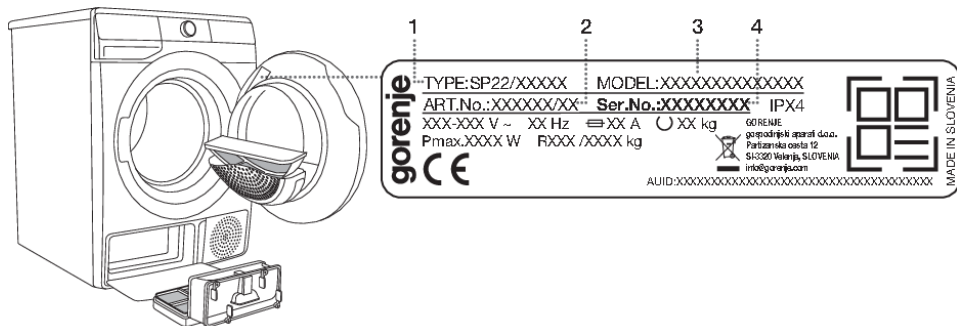
**Rachotivý alebo škŕkavý zvuk:** počas sušenia, ak bielizeň obsahuje tvrdé predmety (gombíky, zipsy ...).

## Servis

### Predtým, ako zavoláte servisného technika

Keď budete kontaktovať servisné stredisko, uveďte, prosím, typ sušičky (1), kód/ID (2), číslo modelu (3) a sériové číslo (4).

Typ, kód sušičky, model a sériové číslo sú uvedené na typovom štítku umiestnenom na vnútornej strane dveriek sušičky.



### VAROVANIE!

V prípade poruchy použite len náhradné diely schválené oprávnenými výrobcami.

### VAROVANIE!

Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím sušičky. V takýchto prípadoch nesie náklady za opravy používateľ spotrebiča.

### INFORMÁCIA!

Záruka sa nevzťahuje na chyby alebo poruchy spôsobené problémami životného prostredia (úder blesku, výpadky elektriny, prírodné katastrofy atď.).

Doplnkové vybavenie a príslušenstvo na údržbu si môžete pozrieť na našej webovej stránke: [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)

# TIPY PRE SUŠENIE A EKONOMICKÉ POUŽITIE SUŠIČKY

Najekonomickejší spôsob sušenia je v každej várke sušiť odporúčané množstvo bielizne (pozri TABULKU PROGRAMOV).

Sušenie bielizne vyrobenej z obzvlášť jemných tkanín, ktorá ním môže stratiť svoj tvar, sa neodporúča.

Pri praní nie je potrebné používať aviváž, pretože bielizeň je po sušení v sušičke jemná a hladká. Čas sušenia bude kratší a spotreba elektrickej energie nižšia, ak je oblečenie pred sušením dôkladne vyžmýkané alebo odstredené. Výberom vhodného programu sušenia sa vyhnite nadmernému vysušeniu bielizne a problémom so žehlením alebo zrazením tkanín.

Pravidelným čistením filtrov dosiahnete optimálny čas sušenia a minimálnu spotrebu energie.

Pri sušení menších množstiev bielizne alebo jednotlivých odevov nemusí snímač vnímať skutočnú úroveň vlhkosti bielizne. V takýchto prípadoch sa odporúča menšie kusy alebo množstvá sušiť pri programoch pre suchšiu bielizeň alebo pri časovaný program sušenia.

# TABUĽKA TYPICKEJ SPOTREBY

V tabuľke sú uvedené hodnoty času sušenia a spotreby energie na sušenie skúšobnej dávky bielizne pri rôznych otáčkach v pračke.

## 8 kg

Program	Náplň	Odstredenie [ot./min.]	Spotreba elektrickej energie [kWh]	Čas sušenia [min.]
			A+++	
			8 kg	
Štandardná Bavlna	Úplná	1000	1,42	175
	Čiastočná	1400	0,89	112
	Malá	1000	0,82	107
	Malá	1400	0,72	97
Bavlna vlhká na žehlenie	Úplná	1000	1,12	140
	Čiastočná	1400	0,65	86
	Malá	1400	0,52	70
Syntetika	Čiastočná	1000	0,47	60

Program	Množstvo bielizne max./polovičná náplň [kg]	Trvanie programu [min.]	Spotreba elektrickej energie [kWh]
			A+++
Štandardná Bavlna ☐	8/4	175/107	1,42/0,82

Štandardné programy pre bavlnenú bielizeň v súlade so súčasne platným nariadením EÚ 392/2012.

Program Štandardná Bavlna ☐ je určený na sušenie bežne mokrej bavlnenej bielizne. Ide o najúčinnjší program na sušenie bavlnenej bielizne, čo sa týka spotreby energie.

Vzhľadom na odchýlky z hľadiska typu a množstva bielizne, kolísania výkonu, teploty a vlhkosti prostredia sa hodnoty namerané u konečného používateľa môžu líšiť od hodnôt uvedených v tabuľke.



## Pohotovostný režim

Ak po zapnutí sušičky (ovládač programov (1)) nespustíte žiadny program alebo nezvolíte žiadne nastavenia, displej sa po piatich - minútach vypne, aby sa šetrila energia a prejde do pohotovostného režimu.

Displej sa znovu aktivuje, keď otočíte ovládač programov (1). Ak do piatich minút po ukončení programu nič neurobíte, displej a svetlo v bubne sa vypnú, aby sa šetrila energia.

$P_o$ = vážený výkon pri vypnutej práčke [W]	< 0,5
$P_I$ = vážený výkon v pohotovostnom režime [W]	< 0,5
$T_I$ = čas pohotovostného režimu [min]	5,00


Spotrebič s bezdrôtovým pripojením v pohotovostnom režime spotrebuje menej ako 2 W elektrickej energie.

### **INFORMÁCIA!**

Nízke napätie a rôzne náplne sušičky môžu ovplyvniť čas sušenia; zobrazený zostávajúci čas sa počas procesu sušenia podľa toho upraví.

# ENERGETICKÝ ŠTÍTOK A KARTA S ÚDAJMI O VÝROBKU

(v závislosti od modelu)



## ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA


XXXXXX

<b>A+++</b>	
<b>A++</b>	
<b>A+</b>	
<b>A</b>	<b>X</b>
<b>B</b>	
<b>C</b>	
<b>D</b>	

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ  
ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE  
ENERGI


## XXX

kWh/annum




XXX

min/cycle\*




X

kg



XX

dB



XXXXXXXX

\*цикъл · cyklus · portion · zyklus  
 проурџаца · ciclo · tsükkel  
 ohjelma · ciklus · ciklas · cikls  
 ciklu · cyclus · cykl · ciclu  
 program · torkomgång

392/2012

**INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU podľa nariadenia EÚ 392/2012**

(podľa modelu)

## Legenda

<b>A</b>	<b>Model</b>	XXXXXX
<b>B</b>	Kondenzačná sušička Odvetrávací sušička	YES=ÁNO; NO=NIE YES=ÁNO; NO=NIE
<b>C</b>	Automatická sušička	YES=ÁNO; NO=NIE
<b>D</b>	»Environmentálna značka« podľa nariadenia (ES) č. 66/2010	YES=ÁNO; NO=NIE
<b>E</b>	Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni ( $E_{dry}$ ) [kWh]	X,XX
<b>F</b>	Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnej náplni ( $E_{dry/2}$ ) [kWh]	X,XX
<b>G</b>	Spotreba energie vo vypnutom stave ( $P_0$ ) [W]	X,XX
<b>H</b>	Spotreba energie v pohotovostnom režime ( $P_1$ ) [W]	X,XX
<b>I</b>	Dĺžka trvania pohotovostného režimu [min]	XX
<b>J</b>	Štandardný program pre bavlnu používaný pri plnom alebo čiastočnom naplnení je štandardný program sušenia, na ktorý sa vzťahujú informácie na štítku a v informačnom liste. Program Cotton Standard (Štandardná Bavlna) □ je vhodný na sušenie bežne vlhkej bavlnenej bielizne a z hľadiska spotreby energie je najúčinnnejším programom pre bavlnu.	
<b>K</b>	Vážená dĺžka trvania programu ( $T_t$ ) pre štandardný program pre bavlnu pri plnej a čiastočnej náplni [min]	XX
<b>L</b>	Dĺžka trvania štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni ( $T_{dry}$ ) a čiastočnej náplni ( $T_{dry/2}$ ) [min]	XX/XX
<b>M</b>	Priemerná účinnosť kondenzácie ( $C_{dry}$ ) / ( $C_{dry/2}$ )	XX/XX
<b>N</b>	Vážená účinnosť kondenzácie ( $C_t$ )	XX
<b>O</b>	Zabudovany spotrebič	YES=ÁNO; NO=NIE

Ročná spotreba energie vychádza zo 160 sušiacich cyklov štandardného programu pre bavlnu Cotton Standard (Štandardná Bavlna) □ s plnou a čiastočnou náplňou (podľa nariadenia 392/2012/EU pre energetický štítok, merané podľa EN 61121).

Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania zariadenia.

Stupnica energetickej účinnosti od D (najmenej účinné) do A+++ (najúčinnnejšie).

# LIKVIDÁCIA



**Balenie** je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia. Z tohto dôvodu je obalový materiál riadne označený.

**Značka** na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Pri **likvidácii** spotrebiča na konci jeho životnosti, odstráňte všetky napájacie káble a zničte západku dvierok a spínač, aby ste predišli zamknutiu alebo zablokovaniu dvierok (bezpečnosť detí).

Správna **likvidácia** výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

# **gorenje**

GORENJE Slovakia, d.o.o. Polianky 5A 841 01 Bratislava, Slovensko  
bezplatná asistenčná linka: 0800 105 505 [www.gorenje.sk](http://www.gorenje.sk)



914435-a3



*Vyhradzujeme si právo na vykonanie akýchkoľvek zmien v tomto návode na použitie.*